

Руководство пользователя Пайдаланушы нұсқаулығы Інструкция користувача

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Құрылғыны пайдаланар алдында осы пайдалану бойынша нұскалькыты мұқият қылп, ары қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Перед використанням приладу слід уважно ознайомитися з цим посібником з експлуатації та збережіть його для подальшого використання.

Haier

Встраиваемый
морозильник
Кіріктірілген
мұздатқыш
Вбудований
морозильник



HCF208NFRU



Руководство пользователя

HCF208NFRU

Содержание

Важное указание по технике безопасности	3
Первое использование изделия	5
Инструкция по эксплуатации	6
Важные указания перед установкой	6
Список деталей для установки	6
Размеры изделия и шкафа	7
Подготовка к установке	8
Пошаговая инструкция по установке морозильника внутри шкафа	9
Пошаговая инструкция по установке дверцы шкафа	10
Инструкция по регулировке дверцы шкафа	13
Пошаговая инструкция по первому использованию изделия	15
Описание основных функций	15
Наименование компонентов морозильника	15
Панель управления	16
1. Кнопка питания	16
2. Регулировка температуры	17
3. Функция быстрой заморозки	17
Указания и меры предосторожности при использовании морозильного отделения	18
Рекомендуемый срок хранения и срок гарантии качества для различных пищевых продуктов	18
Меры предосторожности при хранении продуктов в морозильном отделении	19
Ежедневное обслуживание морозильника	20
Очистка морозильника	20
Транспортировка морозильника	20
Прекращение эксплуатации морозильника	21

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор нашей продукции. Чтобы гарантировать правильную эксплуатацию морозильника и не допустить получения травм, внимательно ознакомьтесь с содержанием настоящего руководства, а также предупредительными символами, приведенными ниже.



Внимание!

Нарушение правил эксплуатации может привести к получению травмы



Осторожно

Нарушение правил эксплуатации может привести к повреждению имущества



Строго запрещенное поведение или действия



Указания по поведению или действиям, которые необходимо соблюдать

Электричество

Мощность



Данный морозильник работает от переменного тока 220 В / 50 Гц. Если колебания напряжения слишком велики (превышение диапазона 187–242 В), морозильник может не начать работать. Компрессор терmostата перегорит и начнет издавать нехарактерные звуки. Он должен быть оснащен автоматическим стабилизатором напряжения мощностью более 750 Вт.

Заземление



Питание морозильника должно осуществляться от специальной независимой и надежно заземленной розетки.



Шнур и вилка питания



- Не извлекайте вилку питания рывком. Плотно зажмите вилку питания в руке, а затем извлеките ее из розетки прямым движением. Убедитесь, что шнур питания не защемлен морозильником или пользователем. Не допускайте повреждения шнура питания при перемещении морозильника от стены.
- Не используйте поврежденный шнур питания или изношенную вилку питания. Для замены поврежденного шнура питания обратитесь к авторизованному сервисному персоналу.
- Отключите морозильник от электропитания перед чисткой, обслуживанием и заменой светодиодных ламп.

Утечка горючего газа



В случае утечки горючего газа откройте двери и окна, не вставляйте и не извлекайте вилку питания.

Назначение

Хранение продуктов



- Данный бытовой морозильник может использоваться только для хранения пищевых продуктов и не предназначен для хранения крови, лекарственных или биологических препаратов. В морозильнике воспрещается хранение легковоспламеняющихся и взрывоопасных продуктов, а также кислот или щелочей.
- Не кладите бутылочное пиво или напитки в морозильник во избежание образования трещин в таре продукта в процессе заморозки.
- При включенном морозильнике не прикасайтесь к поверхности замораживания в морозильном отделении влажными руками во избежание прилипания кожи к поверхности замораживания.

Среда использования



- Морозильник должен встраиваться в шкаф; со спецификациями шкафа можно ознакомиться в разделе «Указания по установке».



- Морозильник должен находиться на безопасном расстоянии от источников тепла. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на морозильник во избежание снижения его эксплуатационных характеристик.

- Не держите морозильник при отрицательной температуре окружающей среды, на открытом воздухе или под дождем.
- Не допускайте попадания влаги на морозильник. Если на морозильник прольется вода, немедленно вытрите ее во избежание образования ржавчины или повреждения электрической изоляции.
- Не ставьте тяжелые предметы или емкости с водой на морозильник во избежание получения травм или утечки электричества, вызванных падением тяжелых предметов или емкостей.
- Не устанавливайте и не используйте электрические приборы, такие как вилка питания, источник стабилизированного напряжения, микроволновая печь, сверху или внутри морозильника во избежание возникновения электромагнитных помех.
- Не храните и не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся вещества рядом с морозильником во избежание возгорания.

Обслуживание

Чистка



- Не используйте воду для опрыскивания морозильника. Убедитесь, что морозильник не находится во влажной среде, во избежание повреждения электрической изоляции.
- При чистке морозильника извлеките вилку питания из розетки. Убедитесь, что морозильник выключен в течение как минимум 5 минут, прежде чем снова подключить его к источнику питания, поскольку в противном случае компрессор может выйти из строя вследствие последовательной работы.

Техническая поддержка



Разбирать или ремонтировать морозильник может только квалифицированный специалист. Опасно: риск закрытия ребенка внутри морозильника.

Действия перед утилизацией старого морозильника:

- снимите дверцы;
- оставьте полки на месте, чтобы исключить возможность попадания детей внутрь морозильника.

Подготовка морозильника перед эксплуатацией

- 1** Снимите все упаковочные материалы, включая основание из пенопласта и клейкую ленту, используемую для комплектующих деталей.
- 2** **Проверьте комплектующие детали и материалы.**
Проверьте детали внутри пакета согласно описи комплекта поставки.
При несоответствии обратитесь к продавцу.
- 3** Поставьте морозильник в правильное положение.
- 4** Очистите морозильник перед использованием (см. раздел «Очистка морозильника» на стр. 20).
- 5** После того как морозильник будет выровнен и очищен, подождите 2 часа перед подключением его к источнику питания.
- 6** **Снимите защитную пленку.**
Перед началом эксплуатации снимите защитную пленку для гарантированного вывода остаточного тепла из морозильника.

Пошаговая инструкция по первому использованию изделия

- 1** Подключение к источнику питания

После первого подключения к источнику питания потребуется несколько часов, чтобы завершить заморозку в морозильнике.

Заданная по умолчанию температура: -18°C в морозильном отделении
- 2** Помещение продуктов в морозильник

Продукты можно поместить в морозильник через 2-3 часа после его подключения к источнику питания. Не храните чрезмерно большое количество продуктов в морозильнике. Общий вес продуктов, хранящихся на каждой полке, не должен превышать 24 кг.
- 3** Использование морозильника

После помещения продуктов в морозильник он должен поработать в течение 24 часов для достижения устойчивого состояния. После этого можно изменить настройки температуры.

Совет: после изменения настроек температуры потребуется некоторое время, чтобы температура в морозильнике стабилизировалась. Продолжительность зависит от температуры окружающей среды, частоты открывания дверец морозильника и свойств продуктов, хранящихся в морозильнике.

Для исправной работы морозильника соблюдайте приведенные ниже указания по установке.

Важные указания перед установкой

Установочное положение

Установите морозильник в месте, недоступном для попадания прямых солнечных лучей, а также на безопасном расстоянии от нагревательных приборов, таких как плиты, посудомоечные машины и т. д.

Электропитание

- При установке морозильника убедитесь, что вилка питания легко вставляется и извлекается.
- Вилка питания должна быть вставлена в специальную розетку во избежание внезапного отключения питания морозильника. Не используйте удлинитель или многорозеточный адаптер.
- Требования к источнику питания указаны на табличке, расположенной на левой стороне морозильника.
- Морозильник должен быть заземлен надлежащим образом.

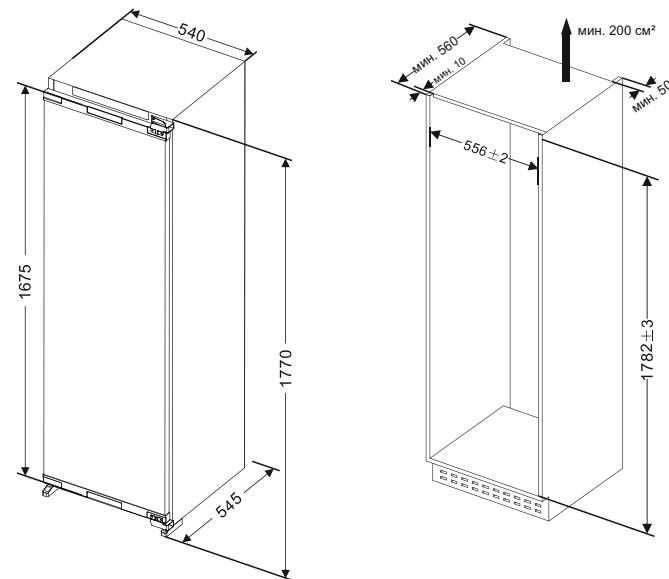
Перечень деталей для установки

1. Передняя верхняя пластина	2. Крепежная пластина петли	3. Монтажная пластина	4. Нижняя неподвижная пластина
1 шт.	2 шт.	1 шт. (уже установлено)	2 шт.
5. Уплотнительная лента	6. Винтовая крышка	7. Малая крепежная пластина дисплея	8. Винт с потайной головкой из нержавеющей стали
1 шт.	2 шт.	1 шт.	20 шт.
9. Анкерный винт	10. Винт	11. Винт с головкой под ключ	12. Винт
B 6 шт.	C 6 шт. (уже установлено 4 шт.)	D 6 шт. (уже установлено 4 шт.)	E 4 шт.
Неподвижная соединительная пластина + винт	14. Отвёртка		
2 шт.	4 шт.	1 шт.	

Основные размеры

Размер шкафа (мм)		Размер изделия (мм)	
Чистая ширина в пустом состоянии	556 ± 2	Ширина	540
Чистая глубина в пустом состоянии	≥ 560 (рекомендуется 600)	Глубина	545
Чистая высота в пустом состоянии	1782 ± 3	Высота	1770

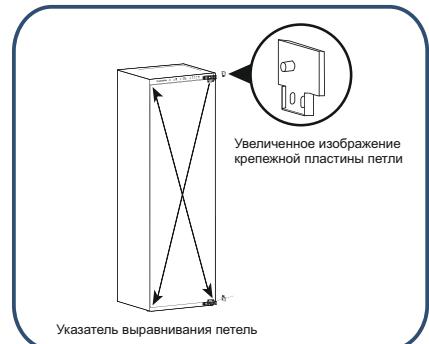
Рекомендуемый размер шкафа



Подготовка морозильника перед установкой

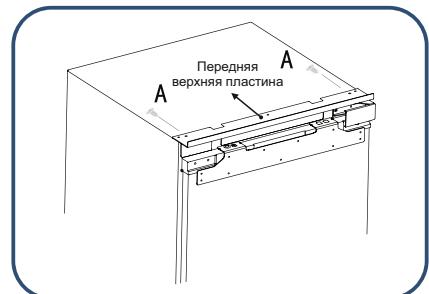
1. Определитесь с направлением открывания дверцы

Дверца морозильника открывается с левой стороны. Чтобы выполнить изменение, позволяющее открывать дверцу с правой стороны, поменяйте верхнюю и нижнюю петли местами и установите их на левой стороне. Направление перестановки показано стрелкой на схеме. Установите крепежную пластину петли, снимите небольшую крепежную пластину с левой стороны, затем установите небольшую крепежную пластину с правой стороны, изменив направление открывания дверцы.



2. Установите переднюю верхнюю пластину

Закрепите переднюю верхнюю пластину в передней верхней части морозильника с помощью винтов.



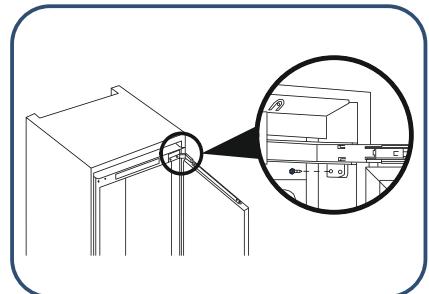
Пошаговая инструкция по установке морозильника внутри шкафа

- Пропустите шнур питания через отверстие на задней панели шкафа. Если розетка находится внутри шкафа, сначала вставьте вилку питания в розетку, затем поместите морозильник в шкаф.
- Поместите морозильник в шкаф, отрегулируйте положение морозильника в продольном направлении, чтобы передняя часть крепежной пластины петли была выровнена со шкафом.

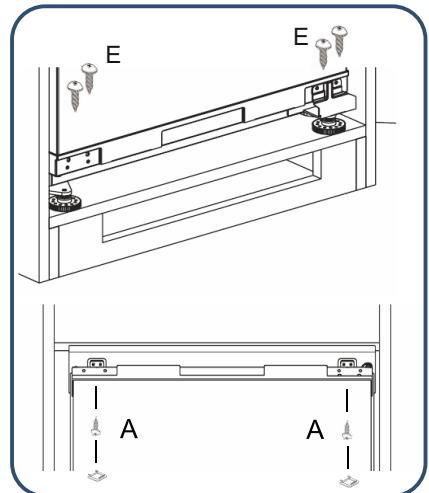


Не допускайте защемления шнура питания. В случае обрыва шнура питания может произойти возгорание.

- Закрепите боковые петли с помощью 2 винтов (один винт предназначен для крепления первой петли, другой винт — для крепления четвертой петли), после установки дверцы шкафа вставьте другие винты в отверстия для винтов на петле, затем затяните винты.

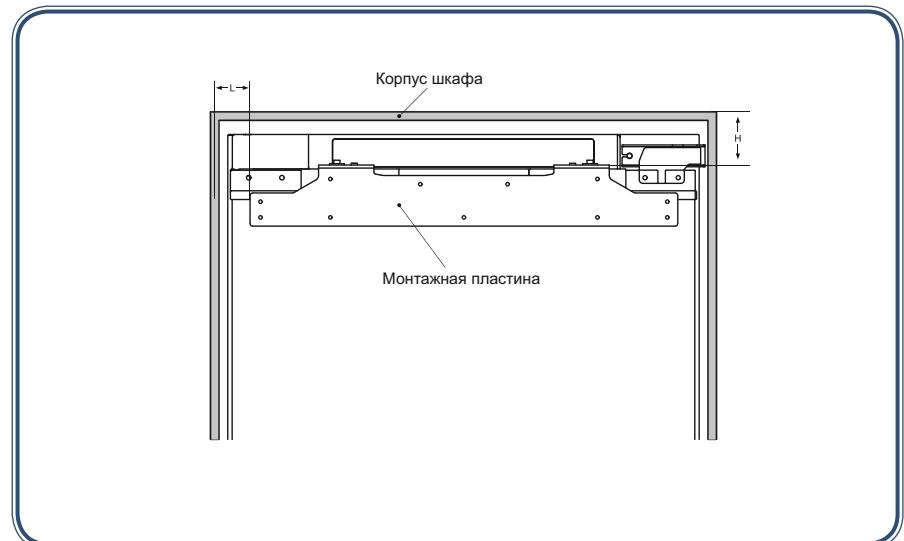


- Поверните регулировочные ножки, чтобы привести морозильник и шкаф в требуемое положение. Закрепите регулировочные ножки с помощью винтов. Затем прикрутите верхнюю часть морозильника. Панель крепится к верхней части шкафа, а винты закрываются накладками.

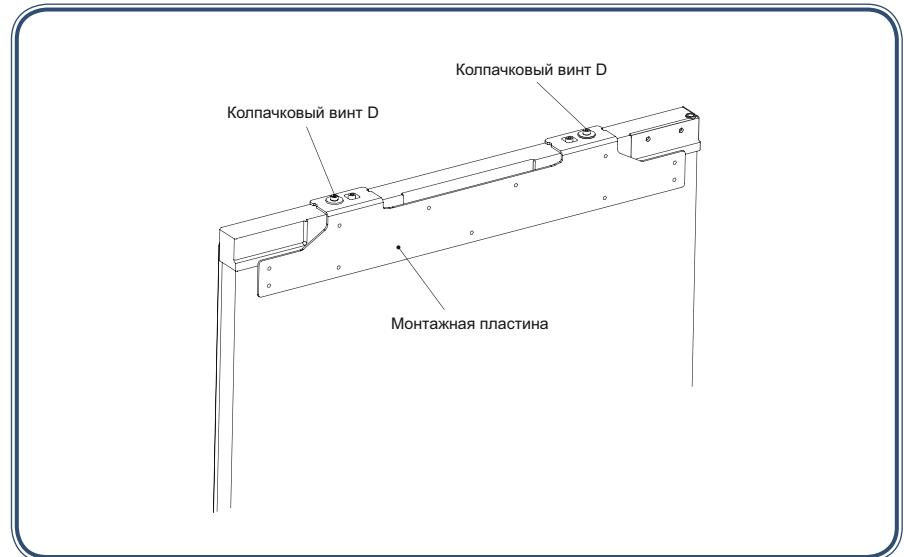


Пошаговая инструкция по установке верхней дверцы шкафа

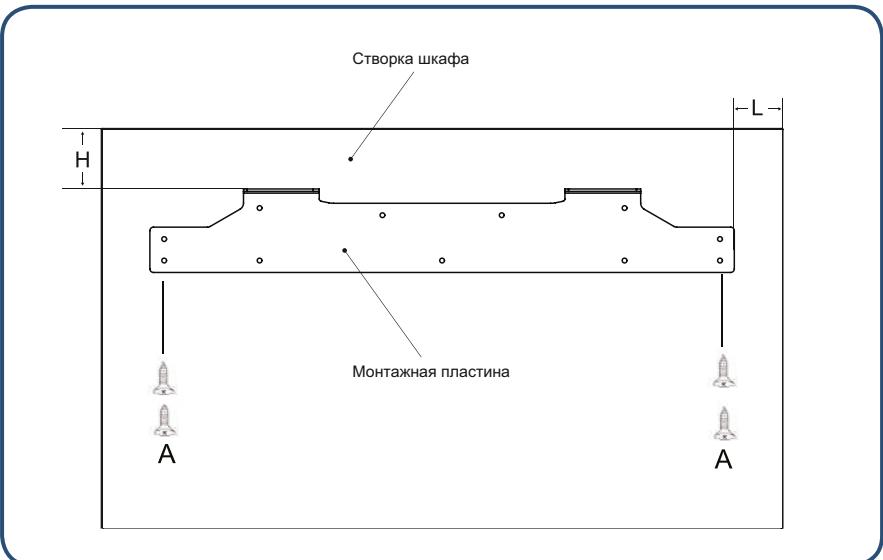
- Измерьте расстояние между верхней монтажной пластиной морозильника и верхней/левой частью шкафа и запишите его.



- Ослабьте колпачковые винты крышки, затем снимите монтажную пластину.

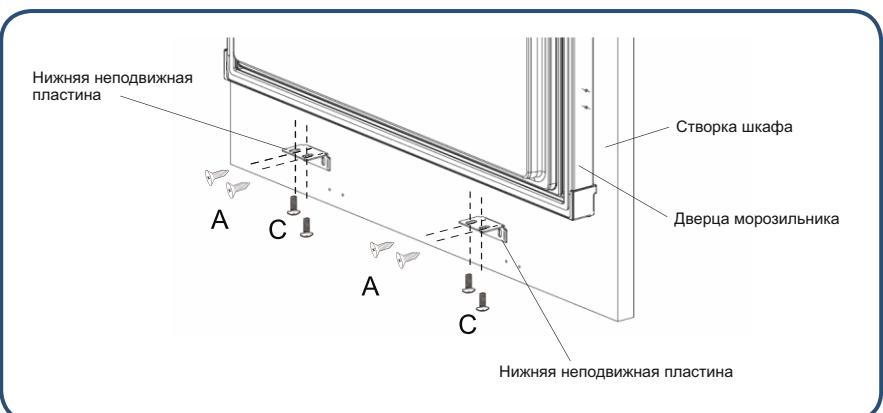


3. Измерьте и подтвердите положение, чтобы закрепить монтажную пластину на дверце шкафа, а затем закрепите ее с помощью винтов.



4. Прикрепите дверцу шкафа к дверце морозильника с помощью монтажной пластины, затем затяните винты (не затягивайте винты слишком сильно, поскольку позже их необходимо будет ослабить).

5. Закрепите дверцу морозильника на дверце шкафа с помощью нижней монтажной пластины.

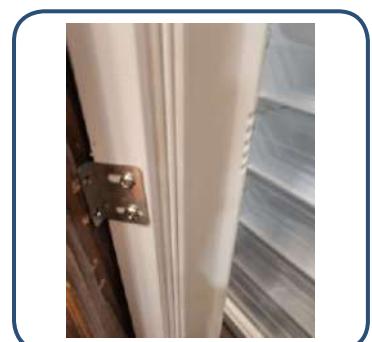


6. Вставьте уплотнительную ленту в зазор между морозильником и шкафом.

7. С помощью шуруповерта или отвертки извлеките два винта в центре боковой стенки корпуса дверцы.



8. Извлеките соединительную крепежную пластину из пакета с принадлежностями и установите ее с помощью двух снятых винтов, закрутив их в те же отверстия.



9. Выньте два винта из пакета для принадлежностей и с помощью шуруповерта или отвертки закрепите соединительную пластину на дверце шкафа.



Аналогично: при изменении стороны открывания двери установка производится симметрично таким же образом.

Пошаговая инструкция по регулировке дверцы шкафа морозильника

Пошаговая инструкция по регулировке верхнего края дверцы шкафа морозильника

1. Регулировка дверцы шкафа в направлении вверх и вниз

Регулировка в направлении вверх: сначала подтяните вверх колпачковый винт D1,

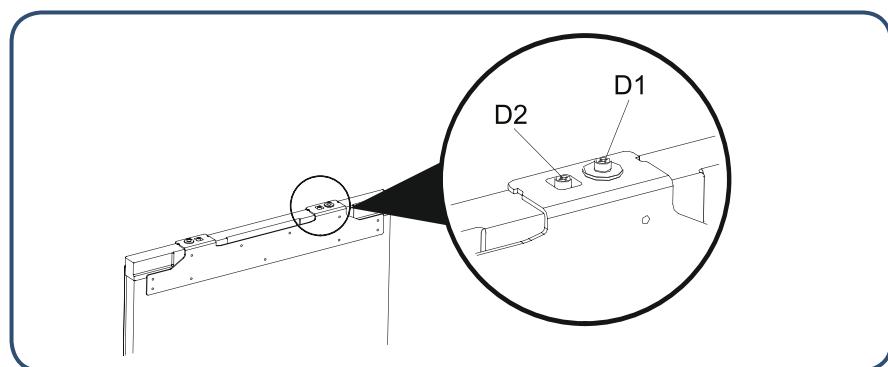
затем подтяните вверх колпачковый винт D2.

Регулировка в направлении вниз: сначала подтяните вниз колпачковый винт D1,

затем подтяните вниз колпачковый винт D2.

2. Регулировка дверцы шкафа в направлении влево и вниз / в продольном направлении

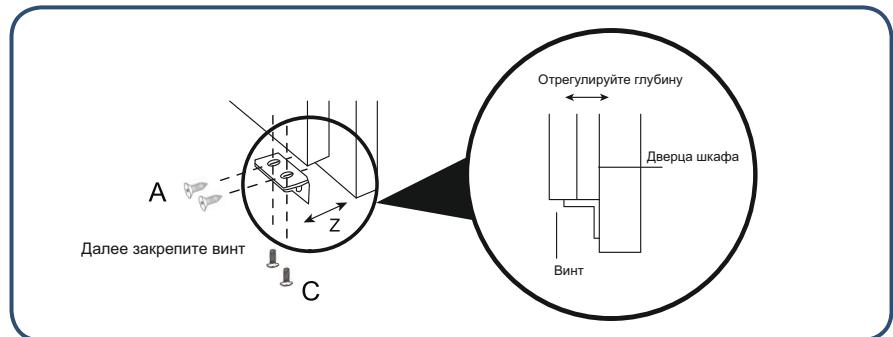
Регулировка в направлении влево и вниз: ослабьте винт D1, переместите монтажную пластину в правое положение, затем закрепите винт D2.



Пошаговая инструкция по регулировке нижнего края дверцы шкафа морозильника

1. Слегка ослабьте винты, затем отрегулируйте глубину (Z) и затяните винт.

2. Отрегулировав горизонтальное положение дверцы шкафа морозильника, закрепите нижнюю крепежную пластину на дверце морозильника с помощью винтов.



Советы по энергосбережению

Процесс установки

- Установите морозильник в месте с самой низкой температурой в помещении, вдали от прямых солнечных лучей, труб системы отопления, устройств регулировки вентиляции и других нагревательных приборов.
- Убедитесь, что морозильник хорошо проветривается.

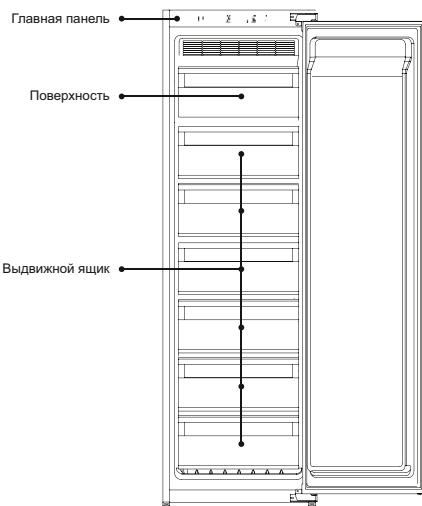
Процесс эксплуатации

- Не заполняйте чрезмерно морозильник продуктами, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха.
- Не накрывайте полки каким-либо материалом, например алюминиевой фольгой, вошеной бумагой или тканью.
- Не помещайте в морозильник слишком много горячих продуктов, оставьте достаточно места для обеспечения циркуляции воздуха.
- Сократите время открытия дверцы до минимально необходимого.

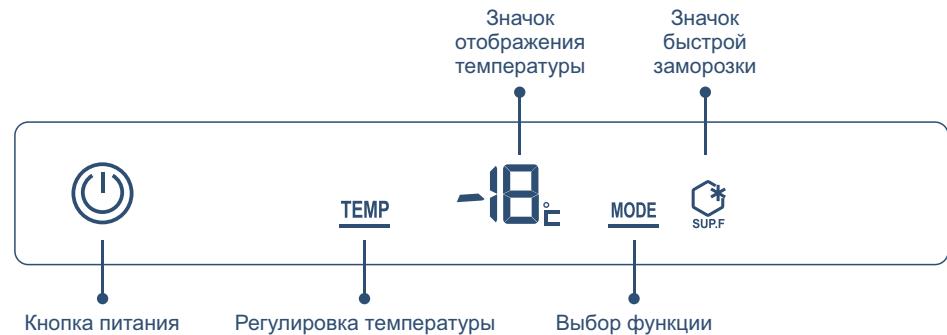
Подготовка продуктов к помещению в морозильник

- Снимите все пакеты.
- Очистите шкаф теплым средством для мытья посуды, чтобы удалить пыль, образовавшуюся во время производства и транспортировки.
- При первом использовании морозильника присутствует запах, но он исчезнет сразу после того, как температура внутри морозильника станет достаточно низкой.
- Морозильник должен поработать 2–3 часа без размещения в нем еды, чтобы в каждом отделении была достигнута приемлемая для него температура.
- Чтобы обеспечить максимальное использование пространства, можно снять ящик морозильника, но не рекомендуется снимать нижний ящик.

Процесс эксплуатации



Панель управления



Кнопка питания:	включение/выключение морозильника
Регулировка температуры:	выбор температурного диапазона
Выбор функции:	выбор быстрого замораживания
Значок отображения температуры:	отображение текущей температурной зоны
Значок быстрой заморозки:	указание на быстрое замораживание

1. Выключатель питания

Включение морозильника

Когда морозильник находится в выключенном состоянии, нажмите и удерживайте кнопку «Выключение питания» в течение 3 секунд, индикатор включится, и морозильник начнет работать.

Выключение морозильника

Нажмите кнопку «Выключение питания» и удерживайте ее в течение 3 секунд, индикатор погаснет, и морозильник перестанет работать.



2. Отрегулируйте температуру в морозильном отделении

- Нажмите кнопку «Регулировка температуры», дисплей отображает текущую заданную температуру и мигает.
- Нажмите кнопку регулировки температуры еще раз, температура в морозильном отделении будет изменяться по очереди: «-12» — «-13» — «-14» — «-15» — «-16» — «-17» — «-18» — «-19» — «-20» — «-21» — «-22» — «-23» — «-24» — «-12».

Если в течение 5 секунд не будет нажата кнопка, подтвердится текущая настройка.



3. Функция быстрой заморозки

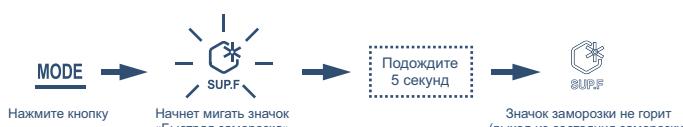
Включите функцию быстрой заморозки

Нажмите кнопку «Выбор режима», начнет мигать значок «Быстрая заморозка». Через 5 секунд загорится значок «Быстрая заморозка», и включится функция быстрой заморозки.



Выключение функции быстрой заморозки

В режиме быстрой заморозки нажмите кнопку «Выбор режима», начнет мигать значок «Быстрая заморозка». Через 5 секунд значок «Быстрая заморозка» погаснет, и морозильник выйдет из режима быстрой заморозки.

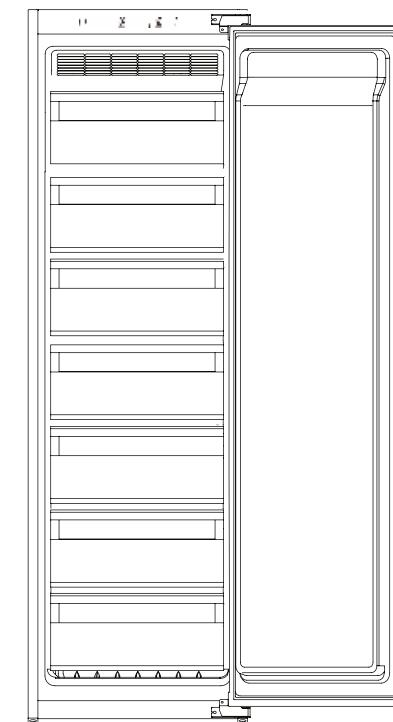


Низкая температура в морозильном отделении подходит для сохранения свежести продуктов, поэтому продукты, которые необходимо хранить в течение длительного времени, рекомендуется хранить в морозильном отделении, однако при этом следует учитывать рекомендуемый срок хранения, указанный на упаковке продуктов.

Рекомендуемый срок хранения и срок гарантии качества для различных пищевых продуктов

Пищевые продукты	Срок хранения (месяцы)	Гарантийный срок качества (месяцы)
Курица, говядина, баранина, креветки	4	9
Клецки, замороженные булочки, ребрышки, мороженое	4	6
Пироги, хлеб, нарезанное мясо, сыр	2	6
Крабы, морепродукты, колбаса, мороженое	1	3

Для получения подробной информации обратитесь к инструкции, приведенной на упаковке производителя пищевых продуктов, или к профессиональному руководству. Конкретное время хранения зависит от качества продуктов, предварительной обработки перед замораживанием и различных требований каждой семьи к качеству продуктов.



Меры предосторожности при хранении продуктов в морозильном отделении



Очистка морозильника

При наличии остатков продуктов внутри морозильника могут появиться неприятные запахи, поэтому необходимо проводить регулярную чистку морозильника.

Пошаговая инструкция по очистке

- Извлеките вилку питания из розетки, чтобы отключить морозильник от источника питания.
- Очистите морозильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде или нейтральном моющем средстве.



Для чистки морозильника не используйте жесткие щетки, стальные проволочные щетки, органические растворители, такие как дезактивирующий порошок, бензин, банановое масло, ацетон, горячая вода, кислота или сода.

- Используйте сухую ткань для очистки воды на поверхности морозильника.



При чистке морозильника не используйте воду для распыления над морозильником во избежание утечки. Используйте сухую ткань для очистки электрических компонентов, таких как выключатель и светодиод.

Совет: уплотнитель дверцы быстро загрязняется, поэтому старайтесь поддерживать его чистоту.



В процессе ручного размораживания, обслуживания или очистки повышение температуры замороженных продуктов может привести к сокращению срока хранения.

Морозильное отделение размораживается автоматически. Размораживание вручном режиме не требуется.



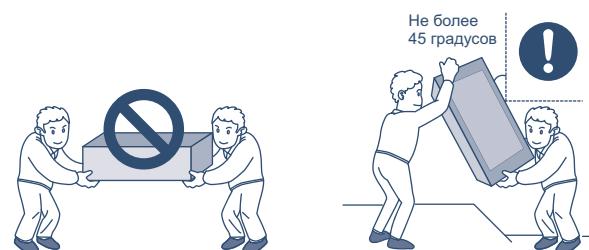
Не используйте механические устройства или другие способы для ускорения процесса размораживания.

Транспортировка морозильника

- Для отключения питания нажмите кнопку «Выключение питания» и удерживайте ее в течение 3 секунд, а затем извлеките вилку питания из розетки.
- Извлеките все продукты из морозильника.
- Используйте клейкую ленту для фиксации подвижных частей морозильника, таких как ящики, полки, контейнеры для фруктов и овощей и т. д.
- Закройте дверцу морозильника и зафиксируйте ее с помощью клейкой ленты во избежание открытия дверцы при транспортировке.
- При транспортировке угол наклона между морозильником и вертикальным направлением не должен превышать 45 градусов во избежание сбоя в работе морозильной системы.



Не допускается класть морозильник на бок.



Прекращение работы морозильника

Решение проблем, связанных с отключением электроэнергии

- Даже в летний период не возникнет проблем с хранением продуктов в течение 10 часов после отключения электроэнергии.
- Не загружайте новые продукты после отключения электроэнергии. Страйтесь не открывать дверцу морозильника.
- Если известно о предстоящем отключении электроэнергии, можно приготовить большее количество льда в герметичном контейнере и поместить его в верхнюю часть морозильного отделения.



Внимание!

Повышение температуры в морозильнике вследствие перебоев в подаче электроэнергии или других сбоев может привести к сокращению срока хранения и снижению качества продуктов.

Эксплуатация морозильника во время отпуска

- На время короткого отпуска извлеките скоропортящиеся продукты, установите требуемую температуру и закройте дверцу морозильника.

Период прекращения эксплуатации

- Если необходимо прекратить эксплуатацию морозильника на длительное время, извлеките вилку питания из розетки, отключите питание и почистите морозильник, как описано выше.
- Во время прекращения эксплуатации открывайте дверцу морозильника во избежание появления неприятного запаха в морозильнике.
 - При отключении питания должно пройти не менее 5 минут перед повторным включением.
 - В целом во избежание сокращения срока службы морозильника страйтесь не прекращать его эксплуатацию.
 - Утилизация изделия должна происходить в соответствии с должностной процедурой или выполняться профессиональными компаниями. Ни при каких условиях не допускается утилизировать изделие вместе с бытовым мусором во избежание причинения вреда окружающей среде или причинения другого вреда.



Осторожно



Осторожно

Технические данные

Модель	HCF208NFRU
Климатический класс	N/SN/ST
Класс электрической защиты	I
Суммарная полезная емкость (л)	230
Полезная емкость морозильной камеры (л)	208
Класс морозильной камеры	+++
Мощность замораживания (кг/24 ч)	30
Номинальное напряжение (В)	220-240
Номинальная частота (Гц)	50
Номинальное напряжение (А)	1,2
Класс энергоэффективности	A
Количество хладагента	R600a (49 г)
Масса (кг)	55
Габариты прибора (ш × г × в) (мм)	540 × 545 × 1770
Уровень шума (дБ)	42

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

00-800-2000-17-06 (Узбекистан),

0-800-308-989 (Украина),

— на сайт www.haier-europe.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического союза.

Сертификат соответствия ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.26439/22 от 10.10.2022 действует до 09.10.2027.

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-СН.PA07.B.26482/22 от 10.10.2022 действует до 09.10.2027.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

EAC



Пайдалануышы нұсқаулығы

HCF208NFRU

Мазмұны

Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды нұсқау	3
Бұйымды алғаш пайдалану	5
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	6
Орнату алдындағы маңызды нұсқаулар	6
Орнатуга арналған бөлшектер тізімі	6
Бұйымның және шкафтың өлшемдері	7
Орнатуга дайындық	8
Шкафтың ішіне мұздатқышты орнату бойынша қадамдық нұсқаулық	9
Шкафтың есігін орнатуга арналған қадамдық нұсқаулық	10
Шкафтың есігін реттеу жөніндегі нұсқаулық	13
Өтімді алғаш рет пайдалану бойынша қадамдық нұсқаулық	15
Негізгі функцияларының сипаттамасы	15
Мұздатқыш компоненттерінің атауы	15
Басқару тақтасы	16
1. Құат беру түймесі	16
2. Температуранны реттеу	17
3. Тез мұздату функциясы	17
Мұздату бөлімшесін пайдалану кезіндегі нұсқаулар мен сақтық шаралары	18
Ұсынылатын сақтау мерзімі және әртүрлі тамақ өнімдерінің сапасына берілетін кепілдік мерзімі	18
Өнімдерді мұздату бөлімшесінде сақтау кезіндегі сақтық шаралары	19
Мұздатқышқа құнделікті қызмет көрсету	20
Мұздатқышты тазарту	20
Мұздатқышты тасымалдау	20
Мұздатқышты пайдалануды тоқтату	21

Мұздатқышты пайдалану алдында дайындау

- 1** Жиынтықтаушы бөлшектерден көбікпласт негізін және жабысқақ таспаны қоса, барлық орауыш материалдарды алып тастаңыз.
- 2** **Бөлшектер мен материалдарды тексеріңіз.**
Жеткізу жиынтығының тізімдемесіне сәйкес пакет ішіндегі бөлшектерді тексеріңіз. Сәйкесіздігі болғанда сатушыға жүргініңіз.
- 3** Мұздатқышты дұрыс қүйге орнықтырып қойыңыз.
- 4** Мұздатқышты қолданар алдында тазалаңыз (20-беттегі «Мұздатқышты тазарту» бөлімін қараңыз).
- 5** Мұздатқыш тегістелген және тазартылған соң, қуат көзіне қосар алдында 2 сағат күтіңіз.
- 6** **Қорғағыш үлдірін сыйдырып алыңыз.**
Пайдалану алдында мұздатқыштан қалдық жылуды кепілді шығару үшін қорғағыш үлдірін сыйдырып алыңыз.

Өнімді алғаш рет пайдалану бойынша қадамдық нұсқаулық

- 1** **Қуат көзіне қосылу**
Куат көзіне бірінші рет қосылғаннан кейін мұздатқышта салынғатуды аяқтау үшін бірнеше сағат қажет болады.
Өзекі түрде белгіленген температурасы: -18 °C (мұздат үлгішесінде)
- 2** **Өнімдерді мұздатқышка салу**
Өнімдерді қуат беру көзіне қосылғаннан кейін 2-3 сағаттан соң мұздатқышка салып қоюға болады. Мұздату үлгішесінде тым кеп тегамды сактамаңыз. Әрбір середе сақталатын өнімдердің жалпы салмағы 24 кг аспауы тиіс.
- 3** **Мұздатқышты қолдану**
Мұздатқышка өнімдерді салғаннан кейін, он тұракты қүйге жету үшін 24 сағат жұмыс істеуі керек. Осыдан кейін температура баптауларын өзгертуге болады.

Кенес: температура баптаулары өзгергеннен кейін, шкафта температура тепе-тендікке жетуі үшін біраз уақыт керек болады. Ұзақтығы қоршаган ортандың температурасына, мұздатқыштың есіктерінің ашылу жиілігіне және мұздатқышта сақталатын өнімдердің қасиеттеріне байланысты.

Мұздатқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін төмендегі орнату нұсқауларын орындаңыз.

Орнату алдындағы маңызды нұсқаулар

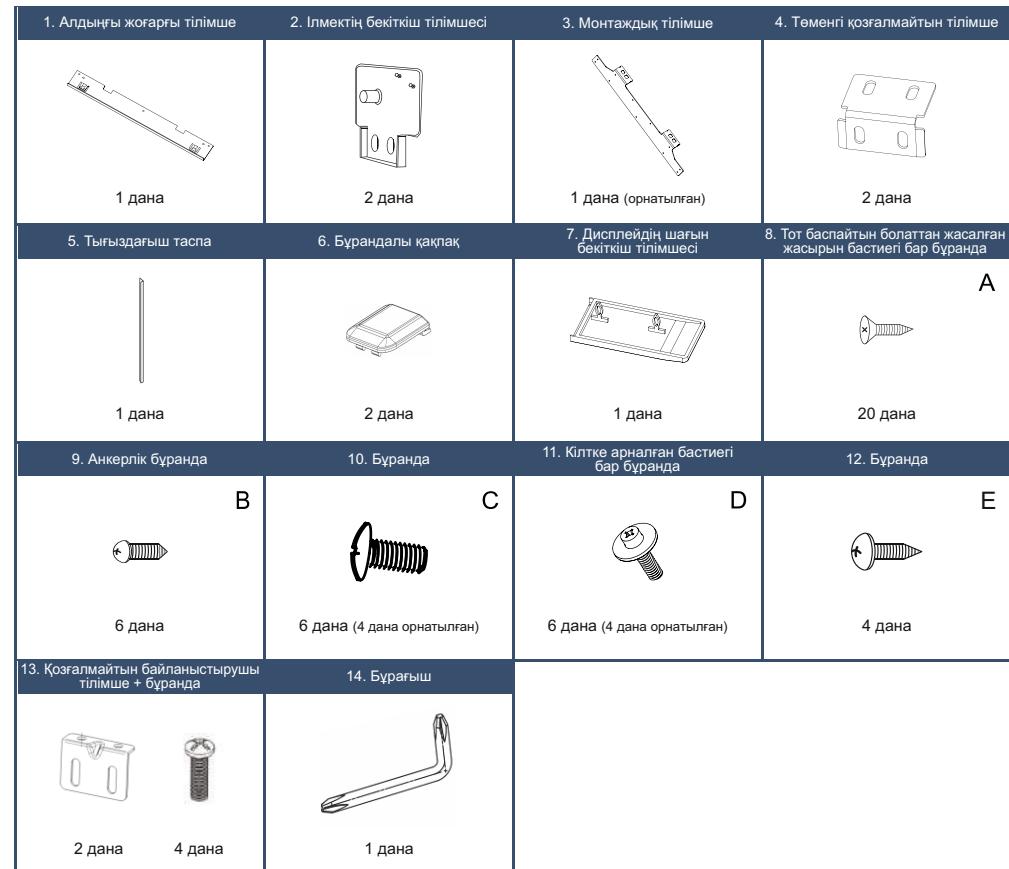
Орнату қүйі

Мұздатқыштың құн саулеци тікелей түспейтін жерге, сондай-ақ плиталар, ыдыс жуғыш машиналар сияқты және т.б. қызығыс аспалтардан қауіпсіз қашықтықта орнатыңыз.

Электр қуат көзі

- Мұздатқышты орнату кезінде қуат ашасының оңай алынып салынатындығына көз жеткізіңіз.
- Мұздатқыш қуат беруінің кенеттеген ажыратылуын болдырмау үшін қуат көзі ашасы арналы розеткага салынуы тиіс. Ұзартқышты немесе көп розеткалы адаптерді қолданушы болмаңыз.
- Қуат көзіне қойылатын талаптар мұздатқыштың сол жағында орналасқан тақтайшада көрсетілген.
- Мұздатқыш тиісті түрде жерге түйіктау керек.

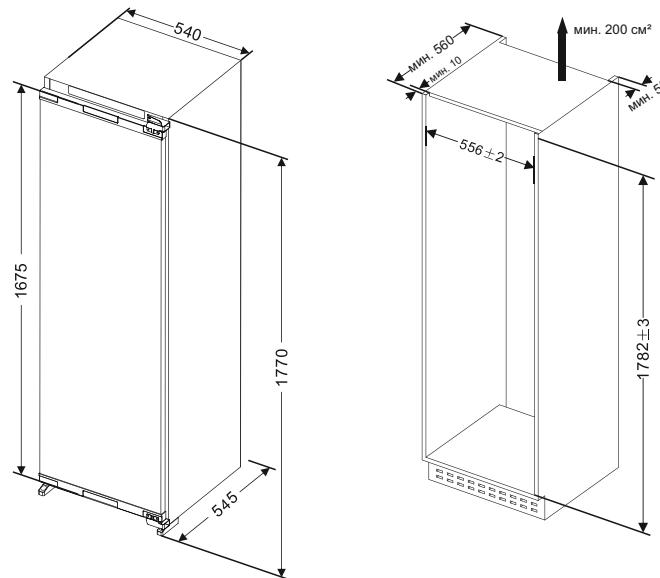
Орнатуға арналған бөлшектер тізбесі



Негізгі өлшемдері

Шкафтың өлшемі (мм)		Бүйімнің мөлшері (мм)	
Бос күйдегі таза ені	556 ± 2	Ені	540
Бос күйіндегі таза тереңдігі	≥ 560 (600 ұсынылады)	Тереңдігі	545
Бос қалпындағы таза биіктігі	1782 ± 3	Биіктігі	1770

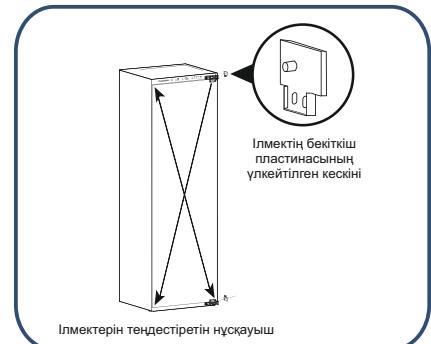
Ұсынылатын шкаф өлшемі



Мұздатқышты орнату алдында дайындау

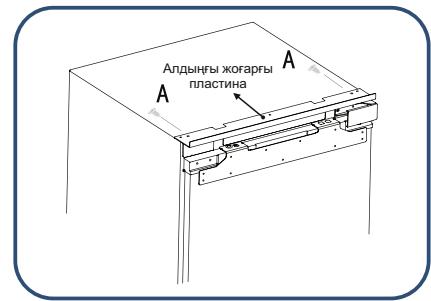
1. Есікті ашу бағытын анықтаңыз

Мұздатқыштың esіri сол жағынан ашылады. Есікті оң жағынан ашуға мүмкіндік беретін езгерісті жасау үшін жоғарғы және теменгі ілмектерді орындармен ауыстырыңыз. Ауыстырып қою бағыты схемадага көрсеткімен көрсетілген. Илмектің бекіту пластинасын орнатыңыз, сол жағынан шағын бекіту пластинасын алғып тастаңыз, содан кейін есіктің ашылуы бағытын езгерткеннен кейін оң жағынан шағын бекіту пластинасын орнатыңыз.



2. Алдыңғы жоғарғы пластинаны орнатыңыз

Алдыңғы жоғарғы пластинаны мұздатқыштың алдыңғы жоғарғы бөлігіне бұрандалардың көмегімен бекітіңіз.



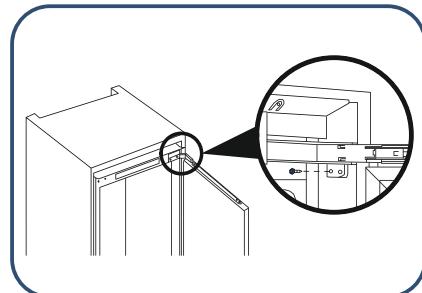
Шкафтың ішіне мұздатқышты орнату бойынша қадамдық нұсқаулық

1. Шкафтың артқы панеліндегі тесік арқылы қуат сымын еткізіп алыңыз. Егер розетка шкафтың ішінде болса, алдымен қуат ашасын розеткага салыңыз, содан кейін мұздатқышты шкафқа салыңыз.
2. Мұздатқышты шкафқа салыңыз, ілмектің бекіткіш пластинасының алдыңғы белгі шкафпен тегістелуі үшін мұздатқыштың күйін бойлық бағытта реттеңіз.

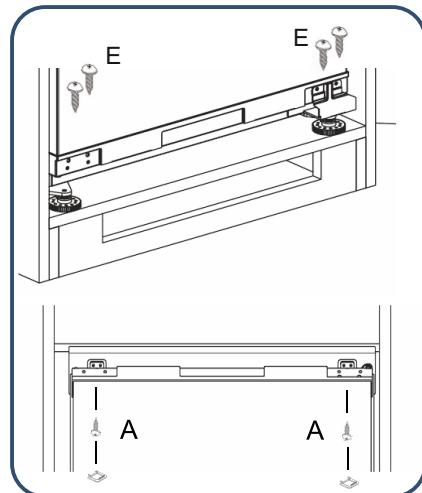
АБАЙЛАҢЫЗ!

Қуат сымының қысылуына жол бермеңіз. Қуат сымын узілген жағдайда өрт шығуы мүмкін.

3. 2 бұранданың көмегімен бүйірлік ілмектерді бекітіңіз (бірінші ілмекті бекітуге арналған бір бұранда, тәртінші ілмекті бекітуге арналған басқа бұранда), шкаф есіктерін орнатқаннан кейін ілмектегі бұрандаларға арналған саңылауларға басқа бұрандаларды салыңыз, содан кейін бұрандаларды тартыңыз.

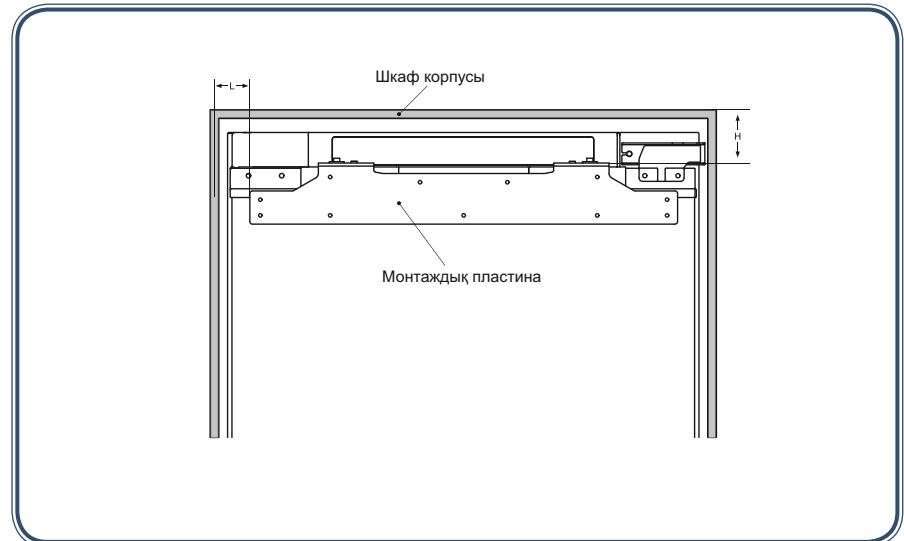


4. Мұздатқыш пен шкафтың қажетті күйге келтіру үшін реттеу аяқтарын бұраңыз. Реттеу аяқтарын бұрандалармен бекітіңіз. Содан кейін, мұздатқыштың жоғарғы белгілін бұраңыз. Панель шкафтың жоғарғы жағына бекітіліп, бұрандалар қондырмалармен жабылады.

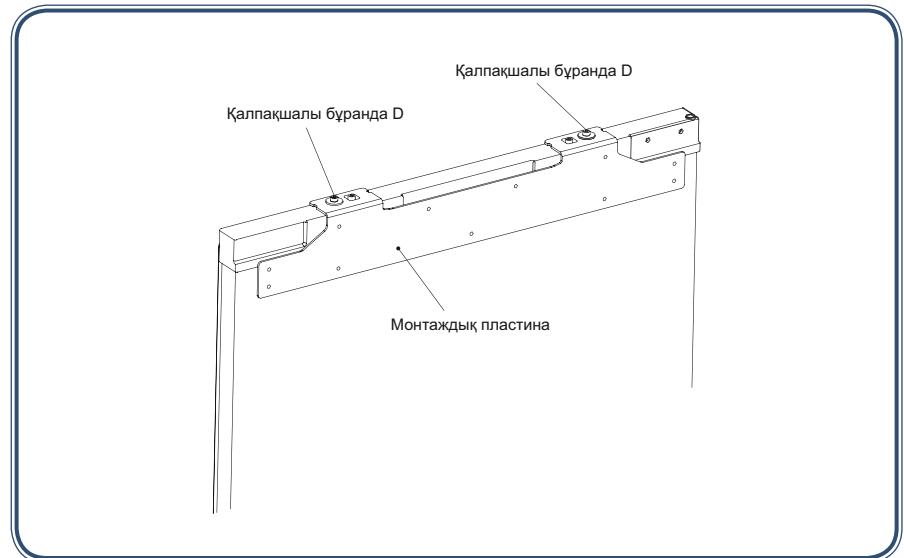


Шкафтың жоғарғы есігін орнатуға арналған қадамдық нұсқаулық

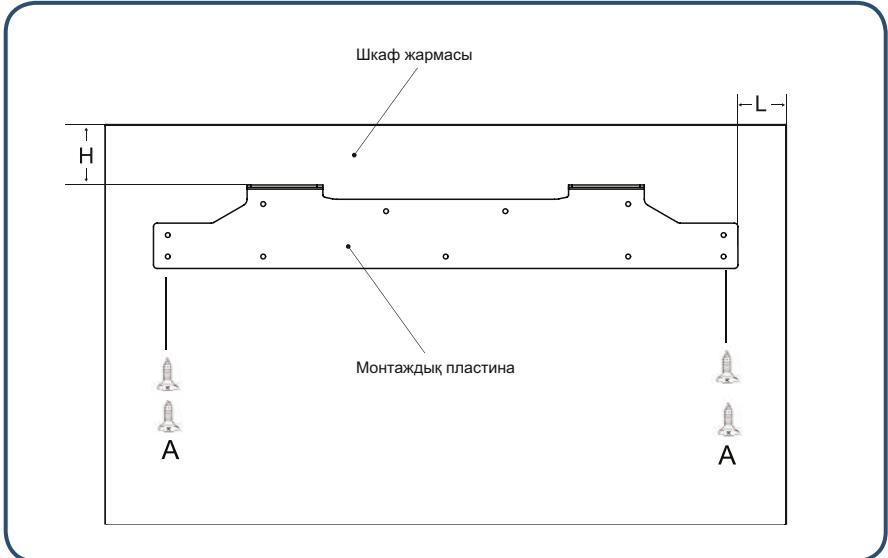
1. Измерьте расстояние между верхней монтажной пластиной морозильника и верхней/левой частью шкафа и запишите его.



2. Кақпақтың қалпақты бұрандаларын босатыңыз, содан кейін монтаждық пластинаны алыңыз.

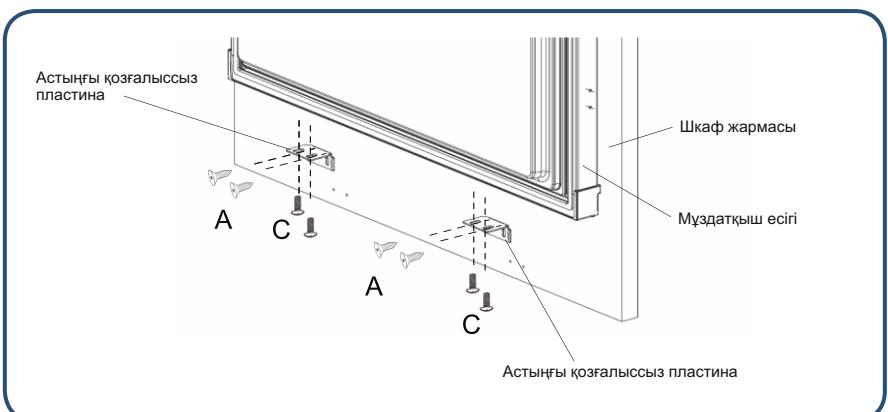


3. Монтаждық пластинаны шкаф есігіне бекіту үшін күйін өлшеңіз және растаңыз, содан кейін оны бұрандалармен бекітіңіз.



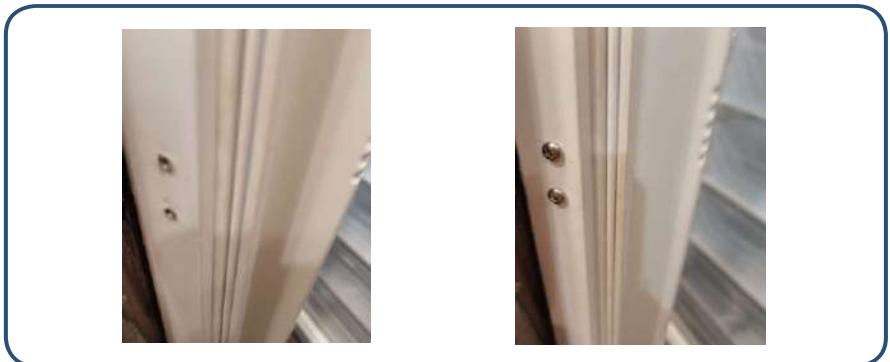
4. Шкафтың есігін мұздату бөлімшесінің есігіне монтаждық пластинаның көмегімен бекітіңіз, содан кейін бұрандаларды созыңыз (бұрандаларды тым қатты созбаңыз, себебі оларды кейінрек әлсірету қажет)

5. Мұздатқыштың есігін шкафтың есігіне тәменгі монтаждық пластинаның көмегімен бекітіңіз.



6. Мұздатқыш пен шкаф арасындағы саңылауға тығызыдағы таспаны салыңыз.

7. Бұрамашеге бұрағышын немесе бұрағышты пайдаланып, есік корпусының бүйір қабырғасының ортасындағы екі бұранданы алыңыз.



8. Керек-жарақ пакетінен байланыстырығыш бекіткіш тілімшени алыңыз және оны екі шешілген бұранданың көмегімен тап сол саңылауларға бұрап орнатыңыз.



9. Керек-жарақ пакетінен екі бұранданы алыңыз да, бұрамашеге бұрағышын немесе бұрағышты пайдаланып, байланыстырығыш тілімшесін шкафтың есігіне бекітіңіз.



Осыған үкссас: есіктің ашылатын жағы өзгерген кезде орнату дәл осылай симметриялы орындалады.

Мұздатқыш шкафтың есігін реттеу бойынша қадамдық нұсқаулық

Мұздатқыш шкаф есігінің жоғарғы жиегін реттеу бойынша қадамдық нұсқаулық

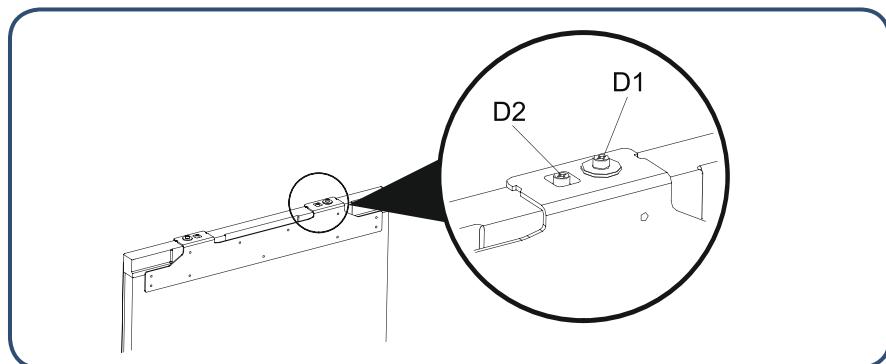
1. Шкафтың есіктерін жоғары және төмен бағытта реттеу

Жоғары қарай реттеу: алдымен D1 қалпақшалы бүрандасын жоғары көтеріп, D2 қалпақшалы бүрандасын жоғары көтеріңіз.

Төмен қарай реттеу: алдымен D1 қалпақшалы бүрандасын төмен қарай тартып, содан кейін D2 қақпақшалы бүрандасын төмен қарай тартыңыз.

2. Шкаф есіктерін солға және төмен/бойлық бағытта реттеу

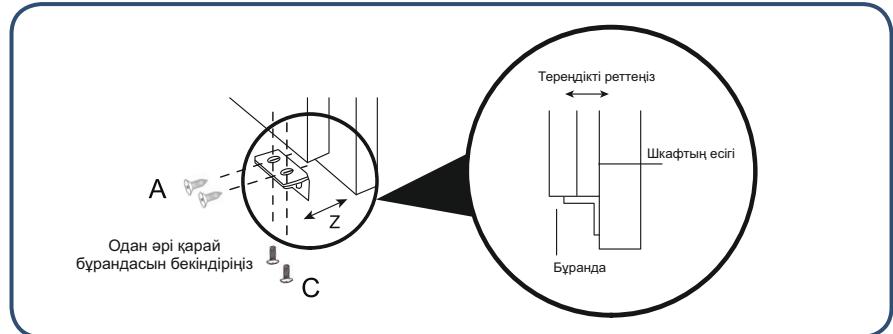
Солға және төменге қарай реттеу: D1 бүранданы өлсірепін, монтаждық пластинаны он жақ күйге жылжытыңыз, содан кейін D2 қалпақшалы бүранданы бекітіңіз.



Мұздатқыш шкафының есігінің төменгі жиегін реттеу бойынша қадамдық нұсқаулық

1. Бүрандаларды сөл өлсірепін, тереңдікті (Z) реттеніз және бүранданы тартыңыз.

2. Мұздатқыш шкафы есігінің көлденең күйін реттеп, төменгі бекіткіш пластинаны мұздатқыштың есігіне бүрандалармен бекітіңіз.



Энергия үнемдеу жөніндегі кеңестер

Орнату процесі

- Мұздатқышты үй-жайларғы ең төмен температурамен орнатыңыз, күн сәулесінен, жылдыту жүйесінің құбырынан, желдетуді реттеу құрылғыларынан және басқа да жылдыту аспаптарынан алыс ұстаңыз.
- Мұздатқыш жақсылып желдептіліп тұратынына көз жеткізіп алыңыз.

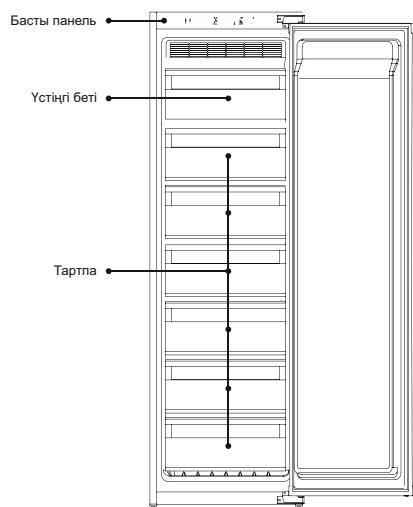
Пайдалану процесі

- Aya айналымына кепілдік беру үшін мұздатқышты өнімдермен шамадан тыс толтырмаңыз.
- Серелерді қандай да бір материалмен, мысалы, алюминий фольгамен, балауыз қағазбен немесе матамен жаппаңыз.
- Мұздатқышқа тым көп ыстық тағамдарды салмаңыз, ая айналымын қамтамасыз ету үшін жеткілікті орын қалдырыңыз.
- Есіктің ашылу уақытын ең аз қажетті уақытқа дейін қысқартыңыз.

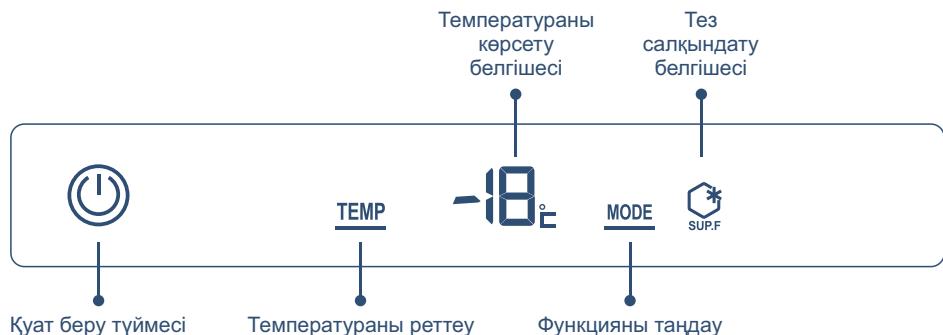
Өнімдерді мұздатқышқа орналастыруға дайындау

- Барлық пакеттерді алып тастаңыз.
- Өндіріс пен тасымалдау кезінде пайда болған шаңды кетіру үшін шкафты жылы ыдыс жуғыш затпен тазалаңыз.
- Мұздатқышты алғаш пайдаланған кезде іс бар, бірақ ол мұздатқыштың ішіндегі температура өте төмен болғаннан кейін бірден жогалады.
- Мұздатқыш, оның өрбір бөлімшесінде ыңғайлы температурага қол жеткізілуі үшін, 2-3 сағат бойы тамақ салмай жұмыс істей көрек.
- Кеңістікті барынша пайдалану үшін мұздатқыштың тартпасын алып тастай аласыз, бірақ төменгі тартпаны алып тастау ұсынылмайды.

Пайдалану процесі



..... Басқару тақтасы



Күат беру түймесі:	Мұздатқышты қосу/өшіру
Температуранның реттеу:	Температура диапазонын таңдау
Функцияны таңдау:	Тез мұздатуды таңдау
Температуранның көрсету белгішесі:	Ағымдағы температуралық аймақтың көрсетілуі
Тез мұздату белгішесі:	Тез мұздатуға арналған нұсқау

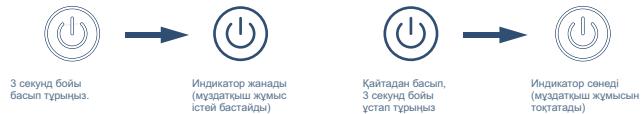
1. Қуат ажыратқышы

Мұздатқышты қосу

Мұздатқыш өшірүлі болған кезде «Куатты өшіру» түймесін 3 секунд ішінде басыңыз, индикатор қосылып, мұздатқыш жұмыс істей бастайды.

Мұздатқышты өшіру

«Куат беру түймесін» басып, оны 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз, индикатор өшеді және мұздатқыш жұмысын тоқтатады.



3 секунд бойы басып тұрыңыз.

Индикатор жаңады (мұздатқыш жұмыс істей бастайды)

Кайтадан басып, 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз

Индикатор сөнеді (мұздатқыш жұмысын тоқтатады)

2. Бүйірлік мұздатқыштағы температуралық реттеңіз

- «Температура аймагын таңдау» түймесін басыңыз, тоңазыту және мұздату бөлімшелерінің температуралық аймақтарын көрсету белгішесі кезек-кезек жанады.
- Температуралық реттеу түймесін тағы бір рет басыңыз, мұздату бөлімшесіндегі температура кезек-кезек өзгереді: «-12» — «-13» — «-14» — «-15» — «-16» — «-17» — «-18» — «-19» — «-20» — «-21» — «-22» — «-23» — «-24» — «-12».

Егер түйме 5 секунд ішінде басылмаса, ағымдағы баптау расталатын болады.



3. Тез мұздату функциясы

Тез мұздату мүмкіндігін қосыңыз

«Режимді таңдау» түймесін басыңыз, «Тез мұздату» белгішесі жыпылықтай бастайды. 5 секундтан кейін «Тез мұздату» белгішесі жанады және тез мұздату функциясы іске қосылады.



Тез салқындану функциясын сөндіру

Тез салқындану режимінде «Режимді таңдау» түймесін бассаңыз, «Тез салқындану» белгішесі жыпылықтай бастайды. 5 секундтан кейін «Тез салқындану» белгішесі өшіріледі және мұздатқыш тез салқындану режимінен шыгады.



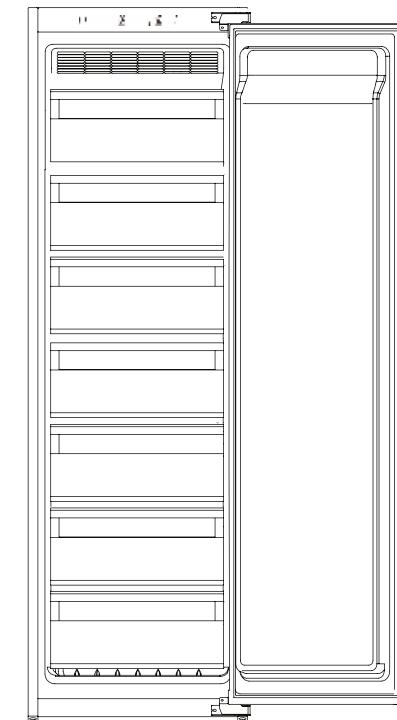
Мұздату бөлімшесінің төмен температурасы өнімдердің балғындығын сақтау үшін қолайлы, сондықтан ұзақ уақыт бойы сақтау қажет өнімдерді мұздату бөлімшесінде сақтау ұсынылады, бірақ бұл ретте өнімнің қантамасындағы ұсынылған сақтау мерзімі ескеру қажет.

Ұсынылатын сақтау мерзімі және әртүрлі тамақ өнімдерінің сапасына берілетін кепілдік мерзімі

Тамақ өнімдері	Сақтау мерзімі (айлар)	Кепілдікті сапа мерзімі (айлар)
Тауық еті, сиыр еті, қой еті, асшаяндар	4	9
Тұшпара, мұздатылған тоқаштар, қабырғалар, балмұздақ	4	6
Бәліштер, нан, туралған ет, ірімшік	2	6
Таңқы шаяндар, теніз өнімдері, шұжық, балмұздақ	1	3

Қосымша ақпарат алу үшін тамақ өнімдері өндірушісінің қантамасындағы нұсқауларды оқыңыз немесе кәсіби нұсқаулықты қаранды.

Нақты сақтау уақыты өнімдердің сапасына, мұздатудың алдын ала өндіреүге және әр отбасының өнімдер сапасына қойылатын әртүрлі талаптарына байланысты болып келеді.



Өнімдерді мұздату бөлімшесінде сақтау кезіндегі сақтық шаралары



Мұздатқышты тазарту

Егер мұздатқыштың ішінде тамақ қалдықтары болса, жағымсыз істер пайда болуы мүмкін, сондықтан мұздатқышты үнемі тазалап отыру керек.

Тазалау жөніндегі қадамдық нұсқаулық

1. Мұздатқышты құат көзінен ажырату үшін құат ашасын розеткадан сұрып алыңыз.
2. Мұздатқышты жылы суға немесе бейтарап жуғыш затқа малынған жұмсақ шуберекпен немесе ысқышпен тазалаңыз.



Мұздатқышты тазарту үшін қатты қылشاқтарды, болат сым қылшақтарын, қатерсіздендіретін үнтак, бензин, банан майы, ацетон, ыстық су, ышқыл немесе сода сияқты органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.

3. Мұздатқыштың бетіндегі суды тазарту үшін құргақ шуберекті пайдаланыңыз.



Мұздатқышты тазалау кезінде судың ағып кетуін болдырмай үшін оны мұздатқыштың үстінен шашырату мақсатымен пайдаланбаңыз. Ажыратқыш және жарықтоди сияқты электр компоненттерін тазалау үшін құргақ матаны пайдаланыңыз.

Кеңес: есіктің тығызыдағышы тез ластанады, сондықтан оны таза ұстауға тырысының.



Колмен еріту, қызмет көрсету немесе тазалау кезінде мұздатылған өнімдердің температурасының жогарылауы сақтау мерзімінің қысқаруына әкелу мүмкін.

Мұздату бөлімшесі автоматты түрде ерітіледі. Қол режимінде жібіту қажет емес.



Еріту процесін жылдамдату үшін механикалық құрылғыларды немесе басқа да әдістерді пайдаланбаңыз.

Мұздатқышты тасымалдау

1. Қуатты өшіру үшін «Қуатты өшіру» түймесін басып, қуатты өшіру үшін оны 3 секунд ұстап тұрыңыз, содан кейін құат ашасын розеткадан сұрып алыңыз.
2. Мұздатқыштан барлық өнімдерді алыңыз.
3. Мұздатқыштың қозғалмалы беліктерін, мысалы, тартпалар, сәрелер, жемістер мен көкөністерге арналған контейнерлер және т.б. бекіту үшін жабықсақ таспаны қолданыңыз.
4. Мұздатқыштың есігін жабыңыз және оны тасымалдау кезінде есіктің ашылуын болдырмай үшін желімді таспамен бекітіңіз.
5. Тасымалдау кезінде мұздатқыш пен тік бағыт арасындағы көлбейу бұрышы, тоқазыту жүйесінің жұмысындағы іркілісті болдырмай үшін 45 градустан аспауы тиіс.



Мұздатқышты бүйіріне жатқызуға болмайды.





Інструкція користувача

HCF208NFRU

Зміст

Важлива вказівка з техніки безпеки	3
Перше використання виробу.....	5
Інструкція з експлуатації	6
Важливі інструкції перед встановленням.....	6
Перелік деталей для встановлення	6
Розміри виробу та шафи	7
Підготовка до встановлення	8
Покрокові інструкції щодо встановлення морозильника всередині шафи	9
Покрокова інструкція встановлення дверцят шафи.....	10
Інструкція з регульовання дверцят шафи	13
Покрокова інструкція з першого використання виробу	15
Опис основних функцій.....	15
Найменування компонентів морозильника	15
Панель управління	16
1. Кнопка живлення	16
2. Регульовання температури.....	17
3. Функція швидкого заморожування	17
Вказівки та запобіжні заходи при використанні морозильника	18
Рекомендований термін зберігання та термін гарантії якості для різних харчових продуктів.....	18
Запобіжні заходи при зберіганні продуктів у морозильнику	19
Щоденне обслуговування морозильника.....	20
Очищення морозильника	20
Транспортування морозильника	20
Припинення експлуатації морозильника	21

Шановний покупець!

Дякуємо вам за вибір нашої продукції. Щоб гарантувати правильну експлуатацію морозильника і не допустити отримання травм, уважно ознайомтеся зі змістом цього посібника, а також попереджувальними символами, наведеними нижче.



Увага!

Порушення правил експлуатації може привести до травмування



Увага

Порушення правил експлуатації може привести до пошкодження майна



Суворо заборонена поведінка або дії



Вказівки щодо поведінки або дій, яких необхідно дотримуватися

Електрика

Потужність



Даний морозильник працює від змінного струму 220 В/50 Гц. Якщо коливання напруги занадто великі (перевищення діапазону 187–242 В), морозильник може не почати працювати. Компресор терmostата перегорить і почне видавати нехарактерні звуки. На цей випадок він має бути оснащений автоматичним стабілізатором напруги потужністю понад 750 Вт.

Заземлення



Живлення морозильника повинно здійснюватись від спеціальної незалежної та надійно заземленої розетки.



Шнур та вилка живлення



Не виймайте вилку живлення ривком. Щільно затисніть вилку живлення в руці, а потім витягніть її з розетки прямим рухом. Переконайтесь, що шнур живлення не защемлений морозильником або користувачем. Не допускайте пошкодження шнура живлення при переміщенні морозильника від стіни.



Не використовуйте пошкоджений шнур живлення або зношено вилку живлення. Для заміни пошкодженого шнура живлення зверніться до авторизованого сервісного персоналу. Відключіть морозильник від електро живлення перед чищенням, обслуговуванням та заміною світлодіодних ламп.

Витік горючого газу



У разі витоку займистого газу розкрийте дверцята та вікна, не вставляйте та не виймайте вилку живлення.

Призначення

Зберігання продуктів



- Даний побутовий морозильник може використовуватися лише для зберігання харчових продуктів та не призначений для зберігання крові, лікарських чи біологічних препаратів. У морозильнику забороняється зберігання легкозаймистих та вибухонебезпечних продуктів, а також кислот або лугів.
- Не кладіть пляшкове пиво або напої в морозильник, щоб уникнути утворення морозобійних тріщин.
- При увімкненному морозильнику не торкайтесь поверхні заморожування вологими руками, щоб уникнути прилипання шкіри до поверхні заморожування.

Середовище використання



- Морозильник повинен вбудовуватися у шафу; зі специфікаціями шафи можна ознайомитись у розділі «Вказівки щодо встановлення».



- Морозильник повинен знаходитись на безпечній відстані від джерел тепла. Не допускайте потрапляння прямих сонячних променів на морозильник, щоб уникнути зниження його експлуатаційних характеристик.

- Не тримайте морозильник при мінусовій температурі навколо ішнього середовища, на відкритому повітрі або під дощем.
- Не допускайте потрапляння вологи на морозильник. Якщо на морозильник пролиться вода, негайно витрій її, щоб уникнути утворення іржі або пошкодження електричної ізоляції.
- Не ставте важкі предмети або ємності з водою на морозильник, щоб уникнути травм або витоку електрики, спричинених падінням важких предметів або ємностей.
- Не встановлюйте та не використовуйте електричні прилади, такі як вилка живлення, джерело стабілізованої напруги, мікрохвильова піч, зверху або всередині морозильника, щоб уникнути електромагнітних перешкод.
- Не зберігайте та не використовуйте бензин або інші легкозаймисті речовини поруч із морозильником, щоб уникнути загоряння.

Обслуговування

Чищення



- Не використовуйте воду для обприскування морозильника. Переконайтесь, що морозильник не знаходитьться у вологому середовищі, щоб уникнути пошкодження електричної ізоляції.



- Під час чищення морозильника витягніть вилку живлення з розетки. Переконайтесь, що морозильник вимкнено протягом щонайменше 5 хвилин, перш ніж знову підключіть його до джерела живлення, оскільки в іншому випадку компресор може вийти з ладу внаслідок послідовної роботи.

Технічна підтримка



- Розбирати чи ремонтувати морозильник може лише кваліфікований спеціаліст. Небезечно: ризик закриття дитини всередині морозильника. Дії перед утилізацією старого морозильника:

- Зніміть дверцята.
- Залишіть полиці на місці, щоб унеможливити потрапляння дітей всередину морозильника.

Підготовка морозильника перед експлуатацією

- 1** Зніміть усі пакувальні матеріали, включаючи основу з пінопласту та клейку стрічку з комплектувальних деталей.
- 2** Перевірте комплектувальні деталі та матеріали.
Перевірте деталі всередині пакета згідно з описом комплекту постачання. У разі невідповідності зверніться до продавця.
- 3** Поставте морозильник у правильне положення.
- 4** Очистіть морозильник перед використанням (див. розділ «Очищення морозильника» на стор. 20).
- 5** Після того, як морозильник буде вирівняний і очищений, зачекайте 2 години перед підключенням його до джерела живлення.
- 6** Зніміть захисну плівку.
Перед початком експлуатації зніміть захисну плівку, щоб гарантувати виведення залишкового тепла з морозильника.

Покрокова інструкція з першого використання виробу

- 1** Підключення до джерела живлення
Після першого підключення до джерела живлення потрібно кілька годин для завершення охолодження в морозильнику.
За замовчуванням задана температура: -18°C (у морозильному відділенні)
- 2** Поміщення продуктів у морозильник
Продукти можна помістити в морозильник через 2–3 години після його підключення до джерела живлення. Не зберігайте надмірну кількість продуктів в морозильному відділенні. Сумарна вага продуктів, що зберігаються на кожній полиці, не повинна перевищувати 24 кг.
- 3** Використання морозильника
Після вміщення продуктів в морозильник він повинен пропрацювати протягом 24 годин, щоб досягти стійкого стану. Після цього можна змінити налаштування температури.

Порада: після зміни налаштувань температури потрібен буде певний час, щоб температура в шафі досягла рівноваги. Тривалість залежить від температури навколошнього середовища, частоти відкриття дверцят морозильника та властивостей продуктів, що зберігаються в морозильнику.

Для належної роботи морозильника дотримуйтесь наведених нижче інструкцій з установлення.

Важливі інструкції перед встановленням

Положення для встановлення

Встановіть морозильник в місці, недоступному для потрапляння прямих сонячних променів, та на безпечній відстані від опалювальних приладів, таких як плити, посудомийні машини тощо.

Електро живлення

- При встановленні морозильника переконайтесь, що вилка живлення легко вставляється та виймається.
- Вилка живлення повинна бути вставлена у спеціальну розетку, щоб уникнути раптового вимкнення живлення морозильника. Не використовуйте подовжувач або багаторозетковий адаптер.
- Вимоги до живлення вказані на табличці з лівого боку морозильника.
- Морозильник повинен бути належним чином заземлений.

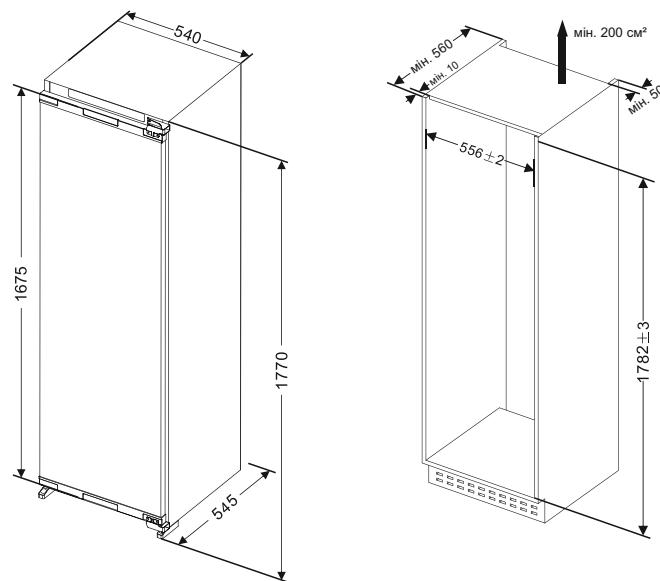
Перелік деталей для встановлення

1. Передня верхня пластина	2. Кріпильна пластина завіси	3. Монтажна пластина	4. Нижня нерухома пластина
1 шт.	2 шт.	1 шт. (вже встановлено)	2 шт.
5. Ущільнювальна стрічка	6. Гвинтова кришка	7. Мала кріпильна пластина дисплея	6. Гвінт із нержавіючої сталі з потайною головкою
1 шт.	2 шт.	1 шт.	20 шт.
9. Анкерний гвінт	10. Гвінт	11. Гвінт з головкою під ключ	12. Гвінт
B 6 шт.	C 6 шт. (вже встановлено 4 шт.)	D 6 шт. (вже встановлено 4 шт.)	E 4 шт.
13. Нерухома з'єднувальна пластина + гвінт	14. Викрутка		
2 шт.	4 шт.	1 шт.	

Основні розміри

Розмір шафи (мм)		Розмір виробу (мм)	
Чиста ширина в порожньому стані	556 ± 2	Ширина	540
Чиста глибина в порожньому стані	≥ 560 (рекомендовано 600)	Глибина	545
Чиста висота у порожньому стані	1782 ± 3	Висота	1770

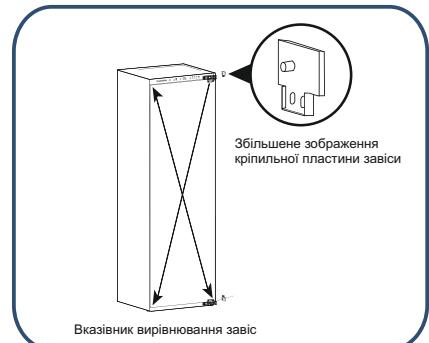
Рекомендований розмір шафи



Підготовка морозильника перед встановленням

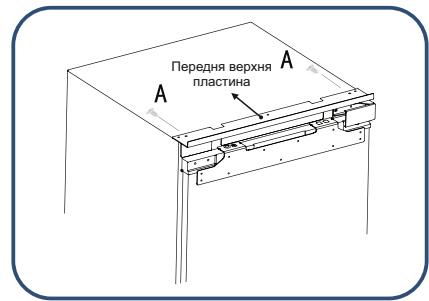
1. Визначтеся з напрямком відкривання дверцят

Дверцята морозильника відчиняються з лівого боку. Щоб внести зміну, яка дозволить відчинити дверцята з правого боку, поміняйте місцями верхню та нижню завіси та встановіть дверцята з лівого боку. Напрямок перестановки показано стрілкою на схемі. Встановіть кріпильну пластину завіси, зніміть невелику кріпильну пластину з лівого боку, потім встановіть невелику кріпильну пластину з правого боку, змінивши напрям відчинення дверцят.



2. Встановіть передню верхню пластину

Закріпіть передню верхню пластину на передній верхній частині морозильника за допомогою гвинтів.



Покрокові інструкції щодо встановлення морозильника всередині шафи

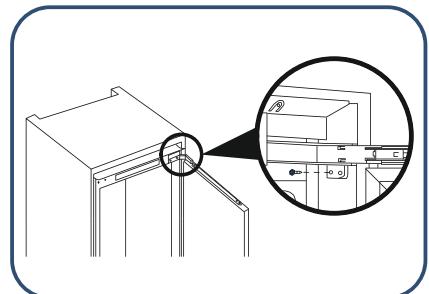
1. Пропустіть шнур живлення крізь отвір на задній панелі шафи. Якщо розетка знаходитьться всередині шафи, спочатку вставте вилку у розетку, а потім помістіть морозильник у шафу.

2. Помістіть морозильник у шафу, відрегулюйте положення морозильника в поздовжньому напрямку, щоб передня частина кріпильної пластини завіси була вирівняна з шафою.

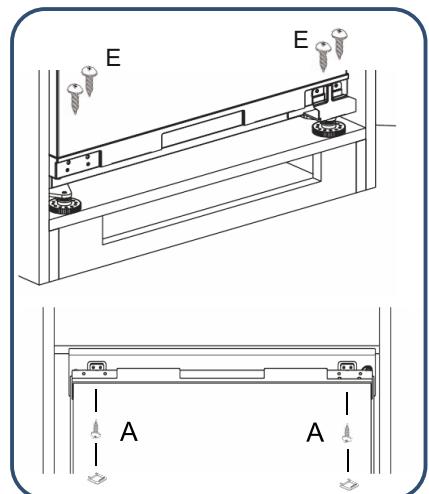


Не допускайте защемлення шнура живлення. У разі обриву шнура живлення може виникнути займання.

3. Закріпіть бічні завіси за допомогою 2 гвинтів (один гвинт для кріплення першої завіси, другий гвинт для кріплення четвертої завіси), після встановлення дверцят шафи вставте інші гвинти в отвори для гвинтів на завісі, потім затягніть гвинти.

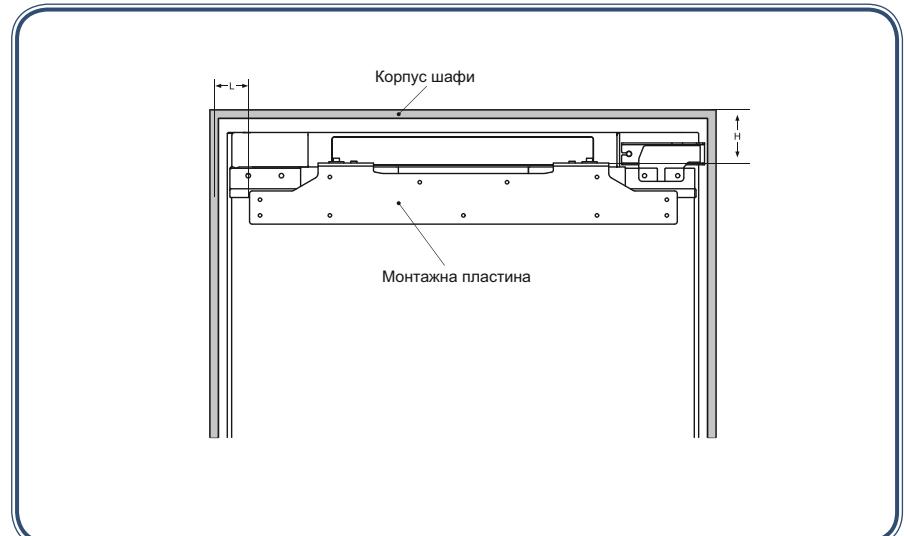


4. Поверніть регулювальні ніжки, щоб встановити морозильник і шафу в потрібне положення. Зафіксуйте регулювальні ніжки за допомогою гвинтів. Потім прикрутіть верхню частину морозильника. Панель кріпиться до верхньої частини шафи, а гвинти закриваються накладками.

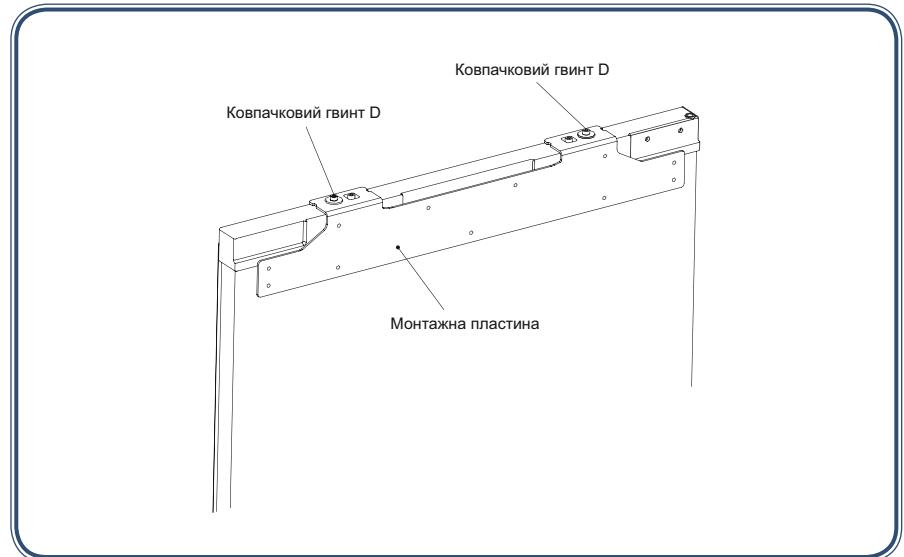


Покрокова інструкція встановлення верхніх дверцят шафи

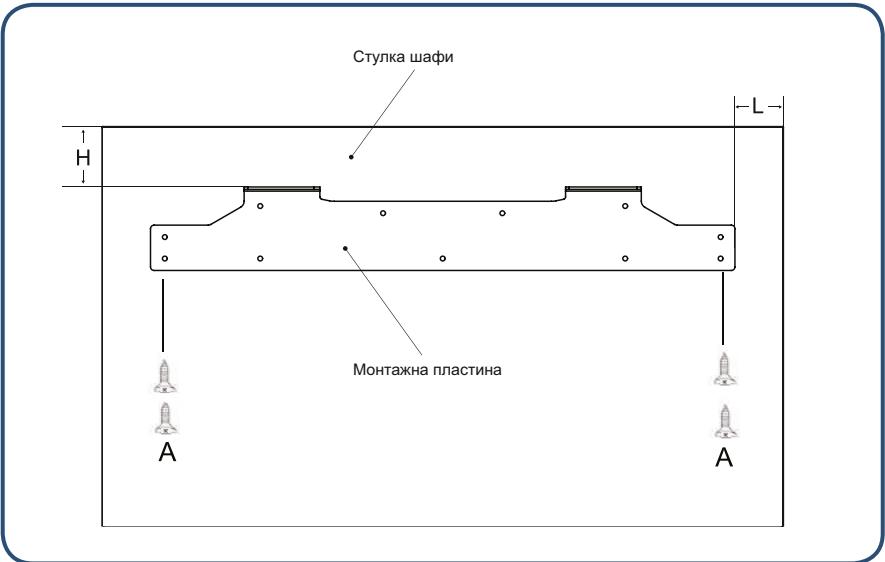
1. Виміряйте відстань між верхньою монтажною пластиною дверцят морозильника та верхньою/лівою частиною шафи і запишіть положення.



2. Злегка відкрутіть ковпачкові гвинти кришки, а потім зніміть монтажну пластину.

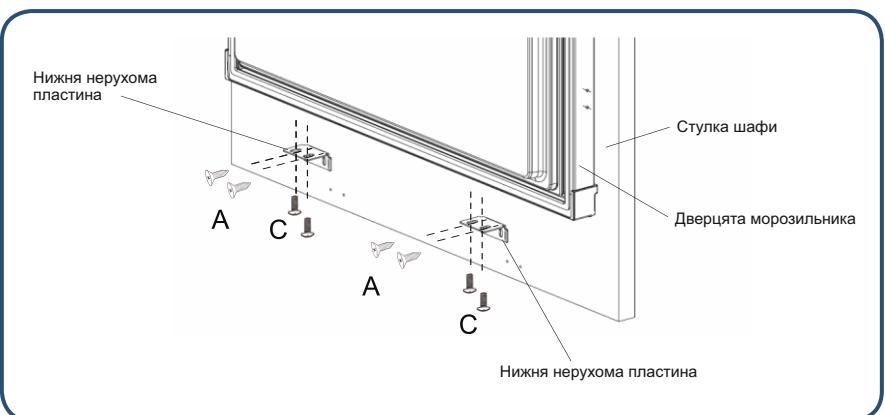


3. Виміряйте та підтвердьте положення, щоб закріпити монтажну пластину на дверцятах шафи, а потім закріпіть її гвинтами.



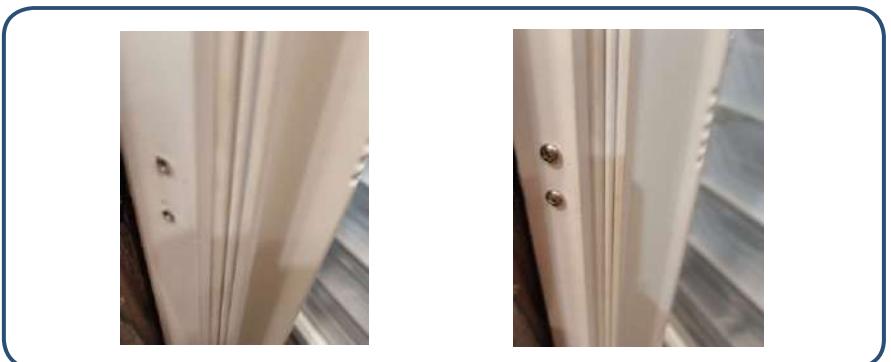
4. Прикріпіть дверцята шафи до дверцят морозильника за допомогою монтажної пластини, потім затягніть гвинти (не затягуйте гвинти занадто сильно, оскільки їх необхідно буде пізніше послабити).

5. Закріпіть дверцята морозильника на дверцятах шафи за допомогою нижньої монтажної пластини.

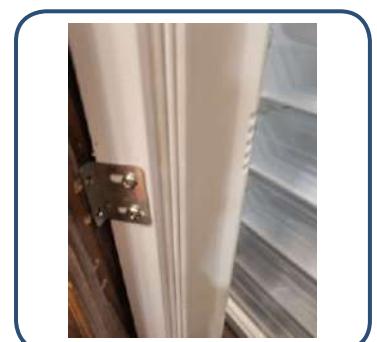


6. Вставте ущільнювальну стрічку в проміжок між морозильником та шафою.

7. За допомогою шуруповерта або викрутки викрутіть і вийміть два гвинти з середньої частини бічної стінки корпусу дверцят.



8. Вийміть з'єднувальну кріпильну пластину з пакета для приладдя і встановіть її за допомогою двох вийнятих гвинтів, закрутивши їх в ті ж отвори.



9. Вийміть два гвинти з пакета для приладдя і за допомогою шуруповерта або викрутки закріпіть з'єднувальну пластину на дверцятах шафи.



Аналогічно: при зміні сторони відкривання дверцят встановлення виконується симетрично таким же чином.

Покрокова інструкція з регулювання дверцят шафи морозильника

Покрокова інструкція з регулювання верхнього краю дверцят шафи морозильника

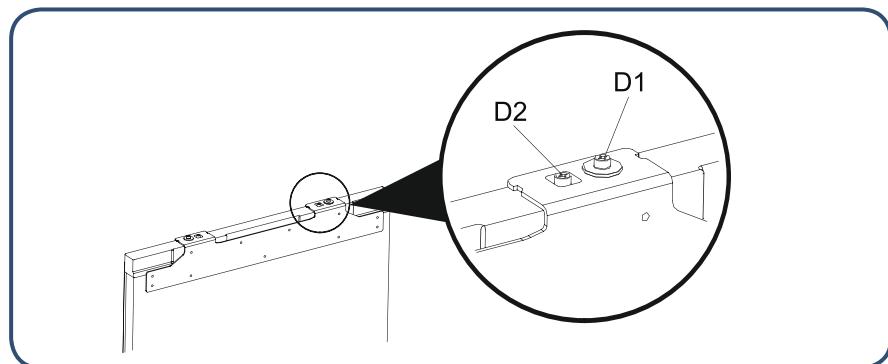
1. Регулювання дверцят шафи в напрямку вгору та вниз

Регулювання в напрямку вгору: спочатку підтягніть вгору ковпачковий гвинт D1, потім підтягніть вгору ковпачковий гвинт D2.

Регулювання в напрямку вниз: спочатку підтягніть вниз ковпачковий гвинт D1, а потім зафіксуйте ковпачковий гвинт D2.

2. Регулювання дверцят шафи в напрямку ліворуч і вниз/в поздовжньому напрямку

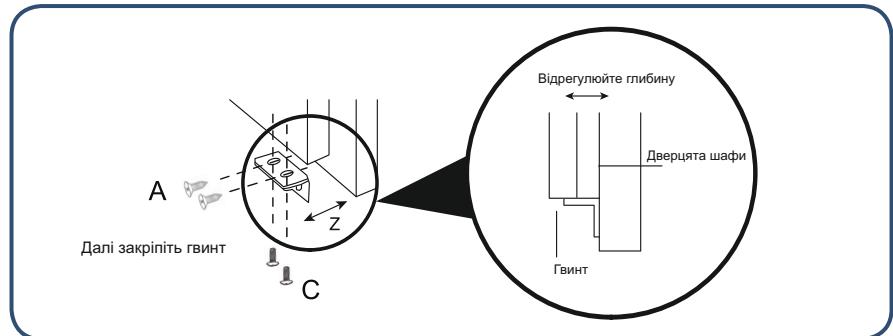
Регулювання в напрямку вліво та вниз: послабте гвинт D1, перемістіть монтажну пластину у праве положення та закріпіть гвинт D2.



Покрокова інструкція з регулювання нижнього краю дверцят шафи морозильника

1. Злегка відкрутіть гвинти, потім відрегулюйте глибину (Z) і затягніть гвинти.

2. Відрегулювавши горизонтальне положення дверцят шафи морозильника, закріпіть нижню кріпильну пластину на дверцятах морозильника за допомогою гвинтів.



Поради щодо енергоощадження

Процес встановлення

- Встановіть морозильник у місці з найнижчою температурою в приміщенні, подалі від прямих сонячних променів, труб системи опалення, пристрій регулювання вентиляції та інших нагрівальних приладів.
- Переконайтесь, що морозильник добре провірюється.

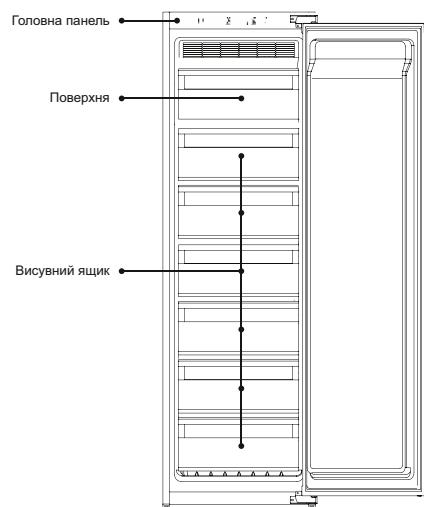
Процес експлуатації

- Не заповнюйте морозильник надмірно продуктами, щоб гарантувати циркуляцію повітря.
- Не накривайте полиці будь-яким матеріалом, наприклад, алюмінієвою фольгою, вощеним папером або тканиною.
- Не кладіть в морозильник надто багато гарячих продуктів, залиште достатньо місця для забезпечення циркуляції повітря.
- Скоротіть час відкриття дверцят до мінімально необхідного.

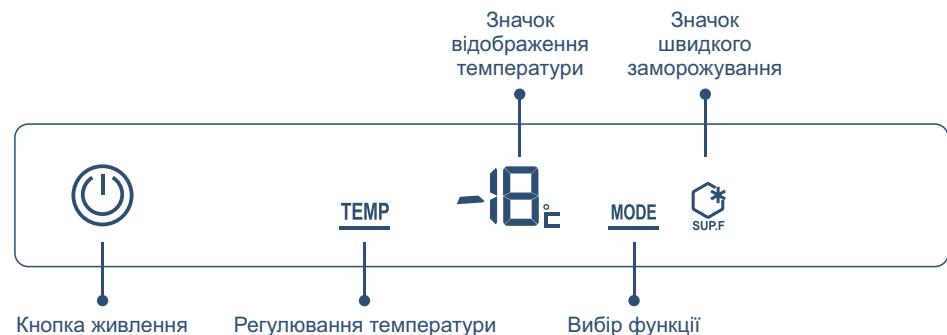
Підготовка продуктів до розміщення в морозильнику

- Зніміть усі пакети.
- Очистіть шафу теплим засобом для миття посуду, щоб видалити пил, що утворився під час виробництва та транспортування.
- При першому використанні морозильника присутній запах, але він зникне одразу після того, як температура всередині морозильника стане достатньо низькою.
- Морозильнику слід дати попрацювати 2–3 години, не поміщаючи в нього їжу, щоб в кожному відділенні була досягнута придатна для нього температура.
- Щоб забезпечити максимальне використання місця, шухляди морозильника можна виймати, але не рекомендується виймати нижню шухляду.

Процес експлуатації



Панель управління



Кнопка живлення:	Увімкнення/вимкнення морозильника
Регулювання температури:	Вибір діапазону температур
Вибір функції:	Вибір швидкого заморожування
Значок відображення температури	Відображення поточної температурної зони
Значок швидкого заморожування	Індикація швидкого заморожування

1. Вимикач живлення

Увімкнення морозильника

Коли морозильник вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку «Вимкнення живлення» протягом 3 секунд, індикатор увімкнеться, і морозильник почне працювати.

Вимикання морозильника

Натисніть кнопку «Вимкнення живлення» і утримуйте її протягом 3 секунд, індикатор згасне, і морозильник перестане працювати.



2. Відрегулюйте температуру в боковому морозильному відділенні

- Натисніть кнопку «Регулювання температури», дисплей демонструє поточну задану температуру та блимає.
- Натисніть кнопку регулювання температури ще раз, температура в морозильному відділенні змінюватиметься по черзі: «-12» — «-13» — «-14» — «-15» — «-16» — «-17» — «-18» — «-19» — «-20» — «-21» — «-22» — «-23» — «-24» — «-12».

Якщо протягом 5 секунд не буде натиснуто кнопку, буде підтверджено поточне налаштування.



3. Функція швидкого заморожування

Увімкніть функцію швидкого заморожування

Натисніть кнопку «Вибір режиму», заблимає значок «Швидке заморожування». Через 5 секунд значок «Швидке заморожування» засвітиться, і функція швидкого заморожування увімкнеться.



Вимкнення функції швидкого заморожування

У режимі швидкого заморожування натисніть кнопку «Вибір режиму», заблимає значок «Швидке заморожування».

Через 5 секунд значок «Швидке заморожування» погасне, і морозильник вийде з режиму швидкого заморожування.

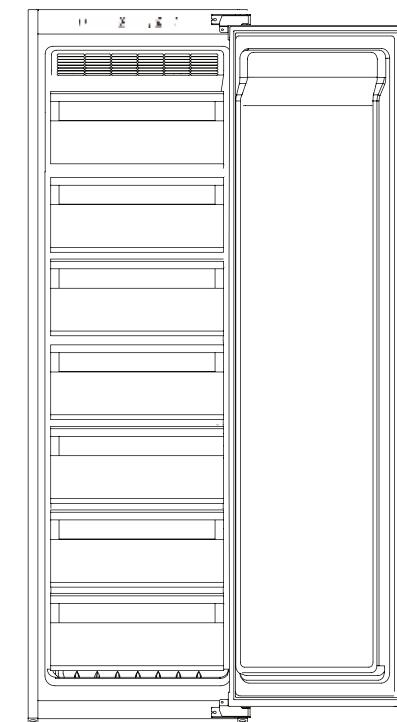


Низька температура в морозильнику підходить для збереження свіжості продуктів, тому продукти, які необхідно зберігати протягом тривалого часу, рекомендується зберігати в морозильнику, але при цьому слід враховувати рекомендований строк зберігання, зазначений на упаковці продуктів.

Рекомендований термін зберігання та термін гарантії якості для різних харчових продуктів

Продукти харчування	Строк зберігання (місяці)	Гарантійний строк якості (місяці)
Курка, яловичина, баранина, креветки	4	9
Галушки, заморожені булочки, реберця, морозиво	4	6
Пироги, хліб, нарізане м'ясо, твердий сир	2	6
Краби, морепродукти, ковбаса, морозиво	1	3

Для отримання детальної інформації зверніться до інструкцій, наведених на упаковці виробника харчових продуктів, або до професійного посібника.
Конкретний час зберігання залежить від якості продуктів, попередньої обробки перед заморожуванням та різних вимог кожної родини до якості їжі.



Запобіжні заходи при зберіганні продуктів у морозильнику



Очищення морозильника

При наявності залишків продуктів всередині морозильника можуть з'явитися неприємні запахи, тому необхідно регулярно чистити морозильник.

Покрокова інструкція з чищення

- Вийміть вилку живлення з розетки, щоб від'єднати морозильник від джерела живлення.
- Очистіть морозильник м'якою тканиною або губкою, змоченою в теплій воді або нейтральному мийному засобі.



Не використовуйте для очищення морозильника жорсткі щітки, сталеві дротяні щітки, органічні розчинники, такі речовини як порошок для знезараження, бензин, бананова олія, ацетон, гаряча вода, кислота або сода.

- Використовуйте суху тканину, щоб витиристи воду на поверхні морозильника.



Під час очищення морозильника не використовуйте воду для розпилення над морозильником, щоб запобігти витоку. Використовуйте суху тканину, щоб очищати електричні компоненти, такі як вимикач та світлодіод.

Порада: ущільнювач дверцят швидко забруднюється, тому намагайтесь підтримувати його в чистоті.



Під час процесу ручного розморожування, обслуговування або очищення морозильника підвищення температури заморожених продуктів може привести до скорочення строку їхнього зберігання.

Морозильник розморожується автоматично. Ручне розморожування не потрібне.



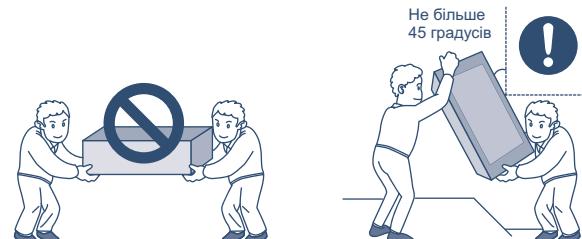
Не використовуйте механічні пристрої або інші методи для прискорення процесу розморожування.

Транспортування морозильника

- Щоб вимкнути живлення, натисніть і утримуйте кнопку «Вимкнення живлення» протягом 3 секунд, щоб вимкнути живлення, а потім витягніть вилку з розетки.
- Вийміть усі продукти з морозильника.
- Використовуйте клейку стрічку для фіксації рухомих частин морозильника, таких як шухляди, полиці, контейнери для фруктів та овочів тощо.
- Закрійте дверцята морозильника та закріпіть їх клейкою стрічкою, щоб уникнути відкриття під час транспортування.
- Під час транспортування кут нахилу між морозильником і вертикальним напрямком не повинен перевищувати 45 градусів для уникнення виходу холодильної системи з ладу.



Не дозволяється клати морозильник на бік.



Припинення роботи морозильника

Вирішення проблем, пов'язаних з вимкненням електроенергії

- Навіть влітку проблем зі зберіганням продуктів харчування протягом 10 годин після вимкнення електроенергії не буде.
- Не завантажуйте нові продукти після вимкнення електроенергії. Намагайтесь не відкривати дверцята морозильника.
- Якщо стало відомо про майбутнє вимкнення електроенергії, можна приготувати більшу кількість льоду в герметичному контейнері та помістити його у верхню частину морозильника.



Підвищення температури в морозильнику через перебої в подачі електроенергії або інші збої може привести до скорочення строку зберігання продуктів та зниження їхньої якості.

Експлуатація морозильника під час відпустки

- На час короткої відпустки вийміть швидкосувні продукти, встановіть необхідну температуру та закройте дверцята морозильника.

Період припинення експлуатації

- Якщо необхідно припинити роботу морозильника надовго, вийміть вилку живлення з розетки, вимкніть живлення та очистіть морозильник, як описано вище.
- Протягом періоду припинення експлуатації відкривайте дверцята морозильника, щоб уникнути появи неприємного запаху в морозильнику.
 - Якщо живлення було вимкнено, почекайте принаймні 5 хвилин, перш ніж вмикати знову.
 - Загалом, щоб уникнути скорочення строку служби морозильника, намагайтесь не припиняти його експлуатацію.
 - Утилізація виробу повинна відбуватися відповідно до належної процедури або виконуватися професійними компаніями. За жодних обставин виріб не дозволяється утилізувати разом з побутовим сміттям, щоб не завадити шкоди навколошньому середовищу або іншої шкоди.

Технічні дані

Модель	HCF208NFRU
Кліматичний клас	N/SN/ST
Клас електричного захисту	I
Сумарна корисна ємність (л)	230
Корисна ємність морозильної камери (л)	208
Клас морозильної камери	★★★
Потужність заморожування (кг/24 год)	30
Номінальна напруга (В)	220–240
Номінальна частота (Гц)	50
Номінальна напруга (А)	1,2
Клас енергоефективності	A
Кількість холодаагенту	R600a (49 г)
Маса (кг)	55
Габарити приладу (ш × г × в) (мм)	540 × 545 × 1770
Рівень шуму (дБ)	42

Служба підтримки клієнтів

Рекомендуємо звертатися до служби підтримки клієнтів Hier і використовувати оригінальні запчастини. Якщо у вас виникли проблеми з вашою побутовою технікою, спочатку ознайомтеся з розділом «Усунення несправностей».

Якщо ви не знайшли вирішення проблеми, будь ласка, зверніться:

— до вашого офіційного дилера або

— до нашого колл-центру:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

00-800-2000-17-06 (Узбекистан),

0-800-308-989 (Україна),

— на сайт www.haier-europe.com, де ви можете залишити запит на обслуговування та знайти відповіді на поширені запитання.

Звертаючись до нашого сервісного центру, будь ласка, підготуйте нижче зазначену інформацію, яку ви зможете знайти на паспортній таблиці та в чеку:

Модель _____

Серійний номер _____

Дата продажу _____

Крім того, перевірте наявність гарантії та документів про продаж.

Важливо! Відсутність на приладі серійного номеру унеможливлює для виробника ідентифікацію приладу і, як наслідок, його гарантійне обслуговування. Забороняється знімати заводські ідентифікаційні таблички з приладу. Відсутність заводських табличок може стати причиною відмови від виконання гарантійних зобов'язань.

Даний документ може бути змінено без попереднього повідомлення. Виробник залишає за собою право вносити зміни до конструкції та комплектації виробу без додаткового повідомлення.





Изготовитель: Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.
Адрес: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»
Мекенжайы: Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер
индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Виробник: «Хайер Оверсіз Електрік Апплаенсіз Корп. Лтд.»
Адреса: Рум S401, Хайер бренд білдінг, Хайер індастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Уполномоченная организация / импортер: ООО «ХАР»
Адрес: 121099, г. Москва, Новинский бульвар, д. 8, этаж 16,
офис 1601
Тел.: 8 800 250 43 05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru

Импорттаушы: «ХАР» ЖШҚ
Мекенжайы: 121099, Мәскеу қаласы, Новинский бульвары,
8-үй, 16-қабат, кеңсе 1601
Тел.: 8 800 250 43 05, эл.поштаның мекенжайы:
info@haierrussia.ru

Сделано в Китае / Қытайда жасалған

Дата изготовления
и гарантийный срок указаны
на этикетке устройства

Шығарылған күні және
кеңілдік мерзімі
құрылғының
затбелгісінде көрсетілген

Дата виготовлення та
гарантійний термін вказані
на етикетці пристрою

